



DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS
DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO

01

DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

◆ Dessin

KAMUI FUJIWARA

◆ Scénario

JUN EISHIMA

◆ Supervision

YUJI HORII

MANA BOOKS



Votre héros obtient
la carte légendaire !

KAMUI FUJIWARA



Cette série s'inscrit dans la lignée d'*Emblem of Roto*, mais je ne voulais pas créer une simple suite. J'ai décidé de mettre en scène des personnages jeunes et issus d'une nouvelle génération de héros. À propos, ce manga sera certainement ma dernière contribution à l'univers de *Dragon Quest*. Puisqu'il existe trois jeux vidéo basés sur l'univers de Roto, disons que cette série constituera le dernier volet de ma trilogie. J'espère que vous êtes prêts à prendre ce nouveau départ et à faire le voyage jusqu'au bout !



DRAGON QUEST

EMBLEM OF ROTO



LES HÉRITIERS
DE L'EMBLÈME

01

DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

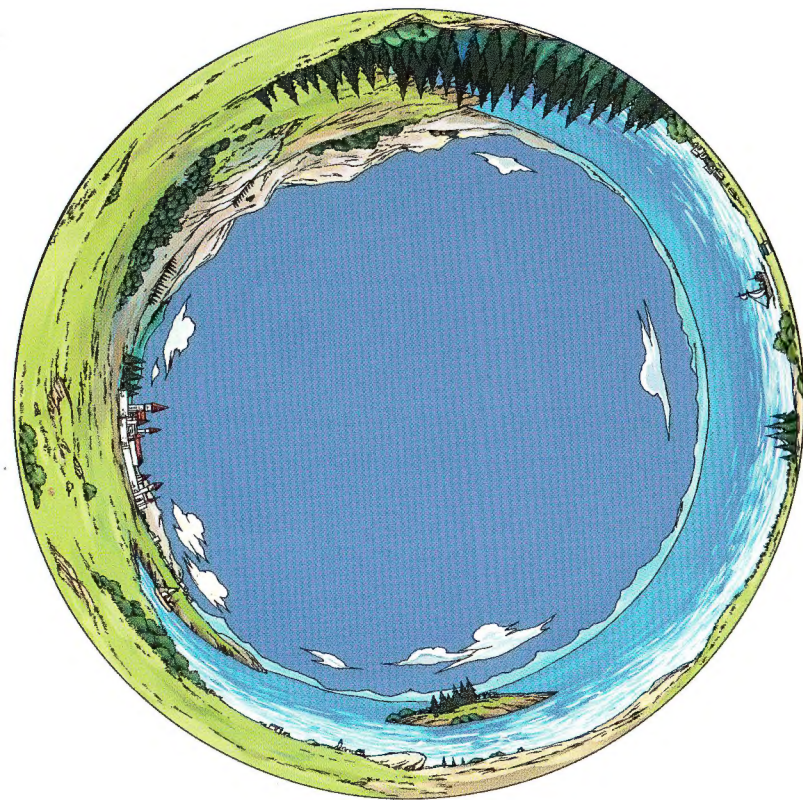
◆ Dessin
KAMUI FUJIWARA

◆ Scénario
JUN EISHIMA

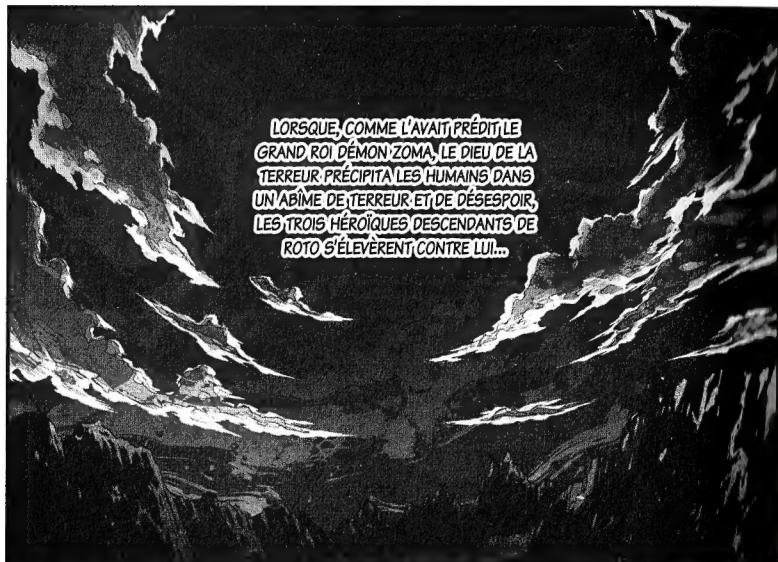
◆ Supervision
YUJI HORII

MANA BOOKS

EMBLEM OF ROTO : LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME



01



LORSQUE, COMME L'AVAIT PRÉDIT, LE
GRAND ROI DÉMON ZOMA, LE DIEU DE LA
TERREUR PRÉCIPITA LES HUMAINS DANS
UN ABÎME DE TERREUR ET DE DÉSESPOIR,
LES TROIS HÉROÏQUES DESCENDANTS DE
ROTO S'ÉLEVÈRENT CONTRE LUI...



25 ANS
SE SONT
ÉCOULÉS
DEPUIS...

ILS VAINQUIRENT LE
DIEU DE LA TERREUR AU
TERME D'UN COMBAT À
MORT ET RAMÈNÈRENT
LA PAIX DANS LE
MONDE...

ILS SE
NOMMAIENT
ARUS, ALAN
ET ASTER...

SOMMAIRE

#01 Sang 3

#02 Retour dans le passé 35

#03 Les visiteurs 71

#04 Le retardataire 91

#05 Ce qui bride sa volonté 107

#06 Doutes 129

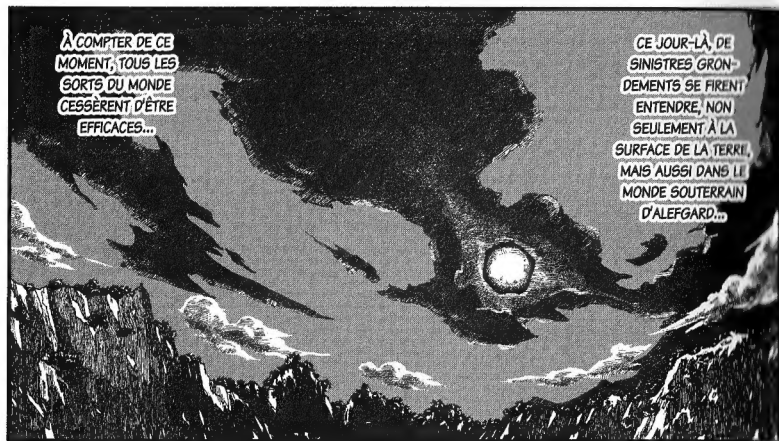
#07 L'évasion 145

#08 Dans un coin de son esprit 165

#09 La relique 189



#01 : Sang

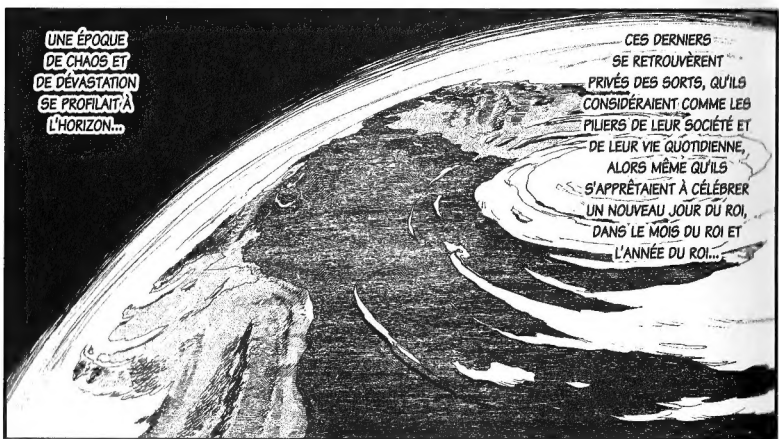


À COMPTER DE CE
MOMENT, TOUS LES
SORTS DU MONDE
CESSERONT D'ÊTRE
EFFICACES...

CE JOUR-LÀ, DE
SINISTRES GRON-
DEMENTS SE FIRENT
ENTENDRE, NON
SEULEMENT À LA
SURFACE DE LA TERRE,
MAIS AUSSI DANS LE
MONDE SOUTERRAIN
D'ALEFGARD...



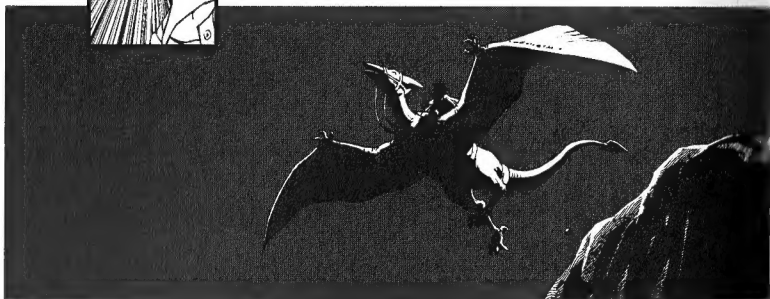
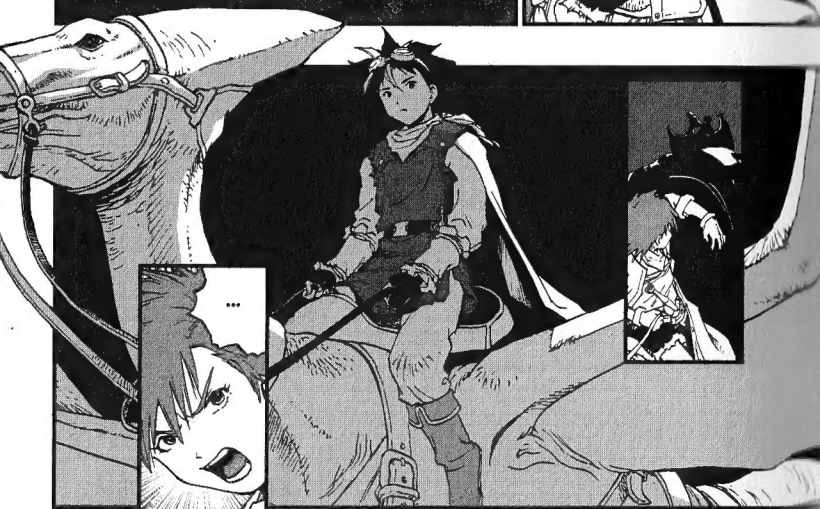
L'ÉVÉNEMENT
FUT PAR LA SUITE
BAPTISÉ "JOUR DE
L'EXTINCTION" PAR
LES HUMAINS...

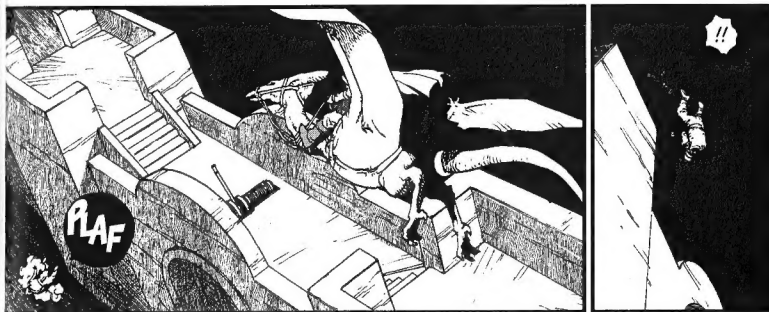
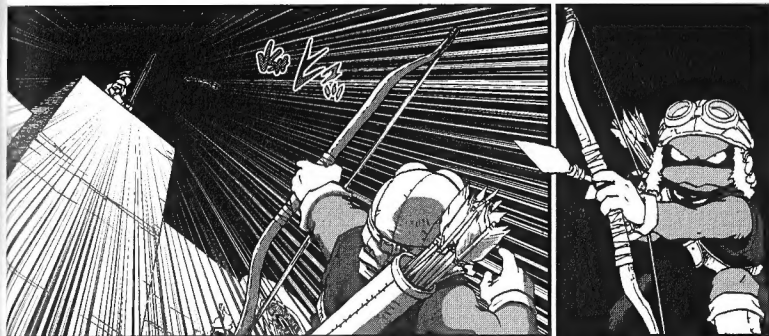


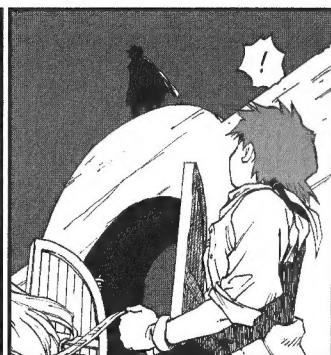
UNE ÉPOQUE
DE CHAOS ET
DE DÉVASTATION
SE PROFILAIT À
L'HORIZON...

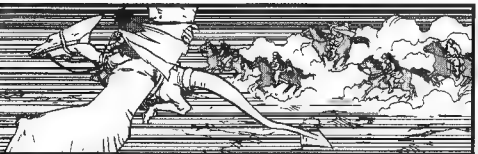
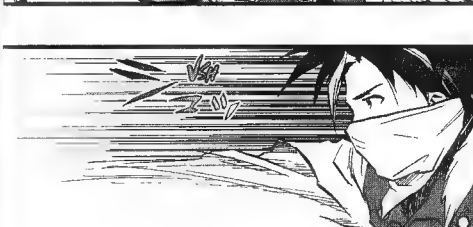
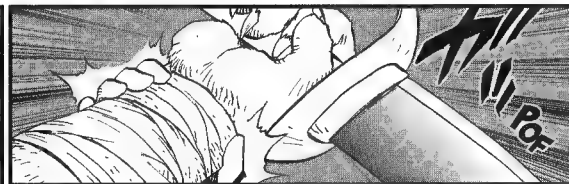
CES DERNIERS
SE RETROUVÈRENT
PRIVÉS DES SORTS, QU'ILS
CONSIDÉRAIENT COMME LES
PILIERS DE LEUR SOCIÉTÉ ET
DE LEUR VIE QUOTIDIENNE,
ALORS MÊME QU'ILS
S'APPRÊTAIENT À CÉLÉBRER
UN NOUVEAU JOUR DU ROI,
DANS LE MOIS DU ROI ET
L'ANNÉE DU ROI...



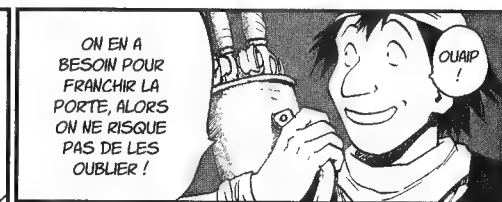
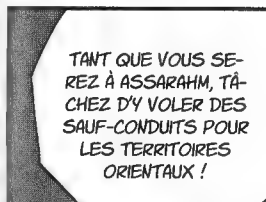




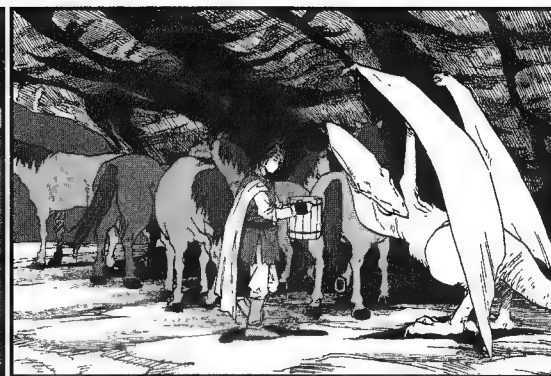


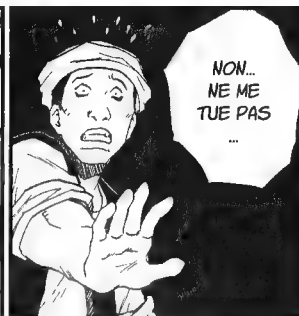
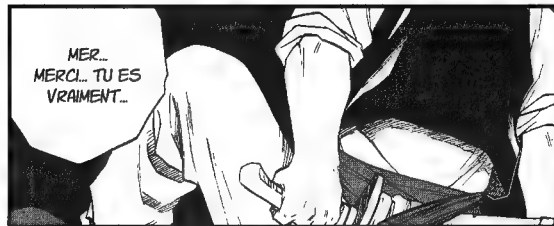




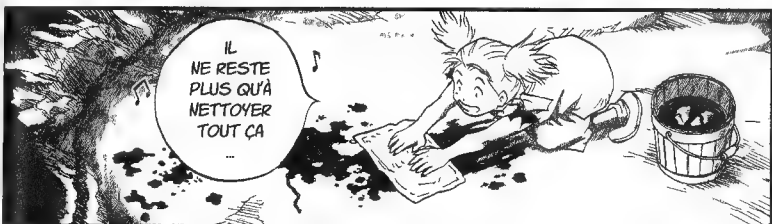


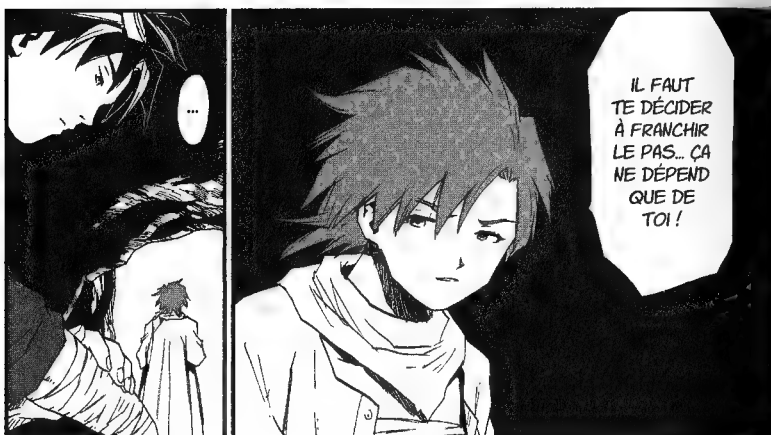


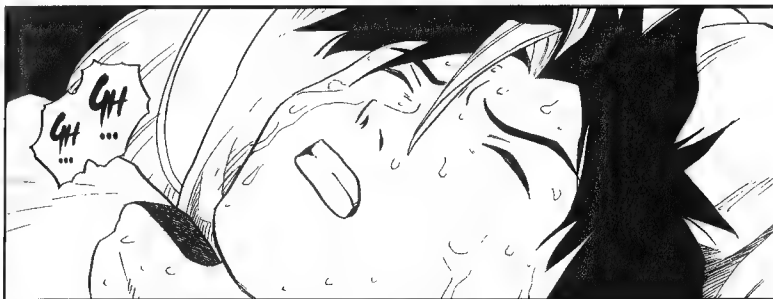
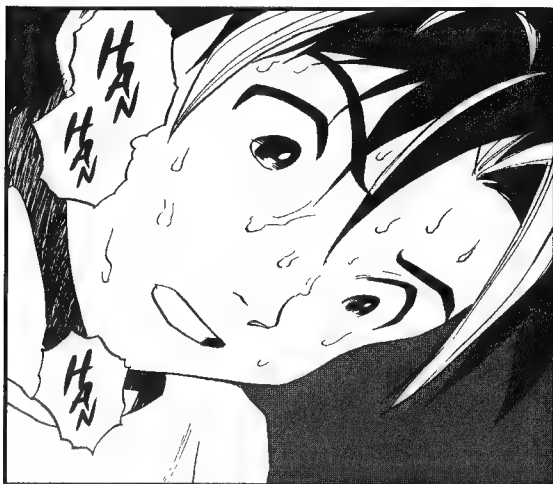
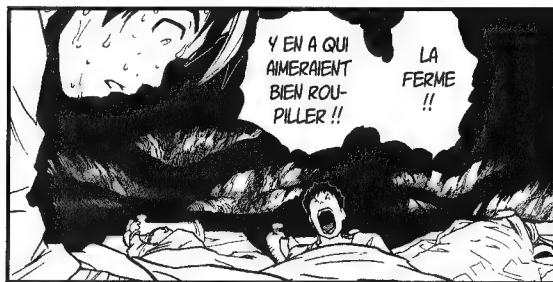
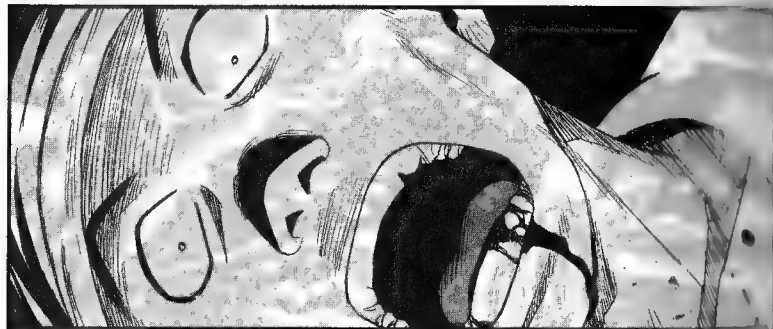


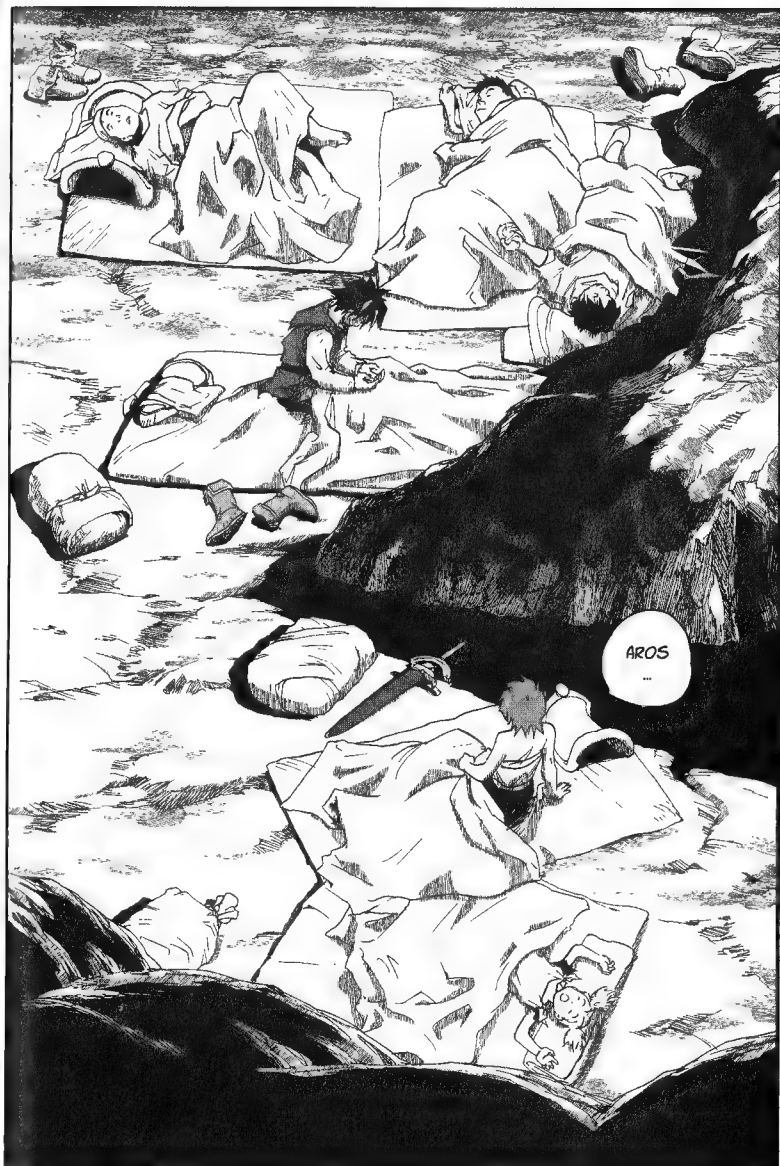




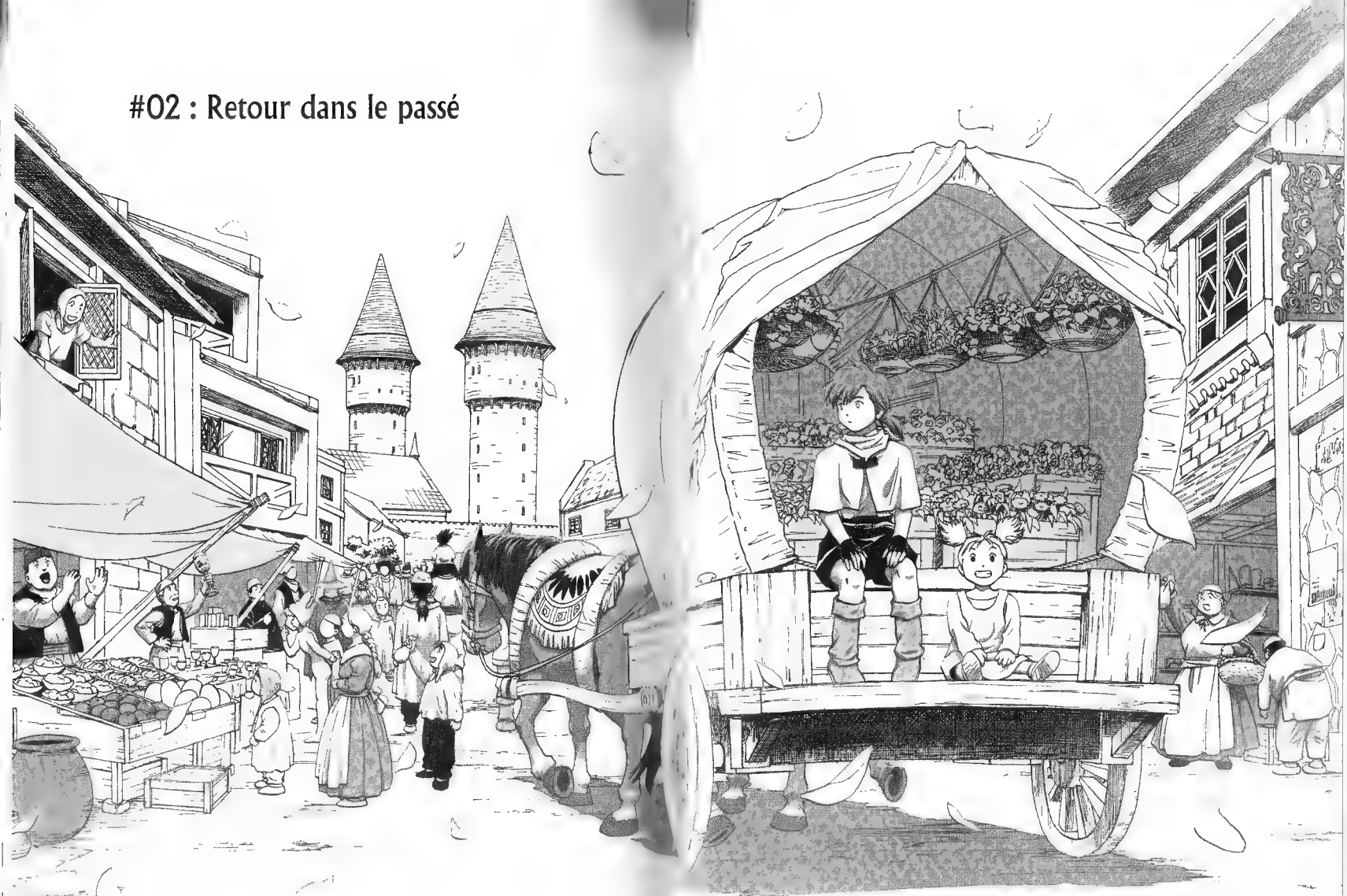




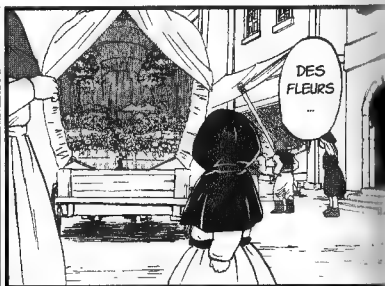
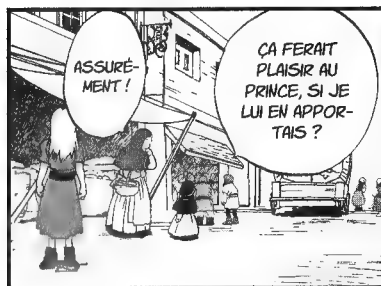
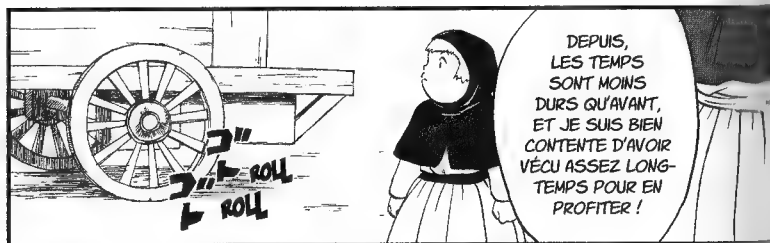
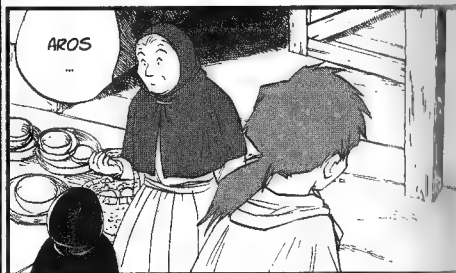


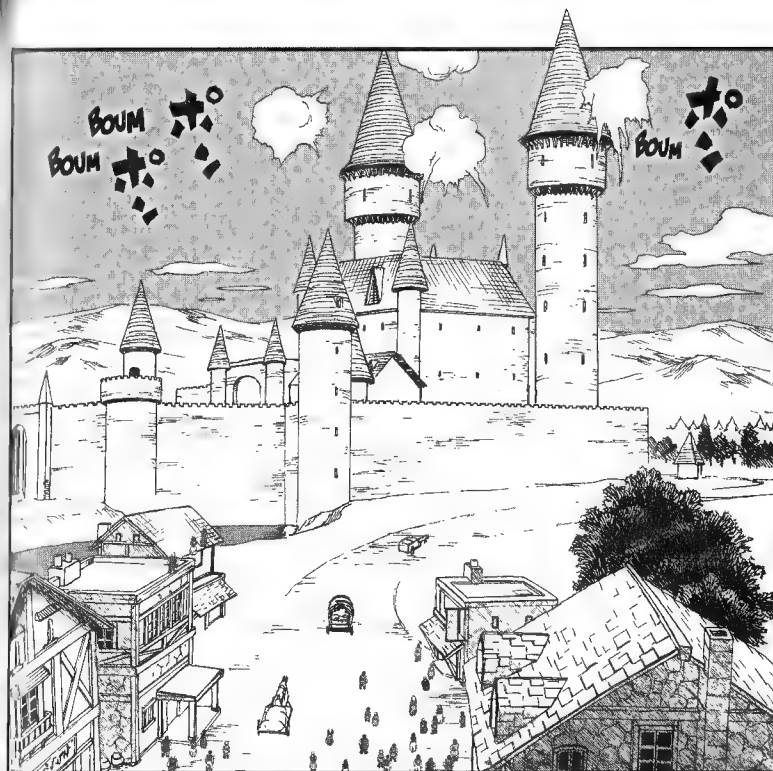
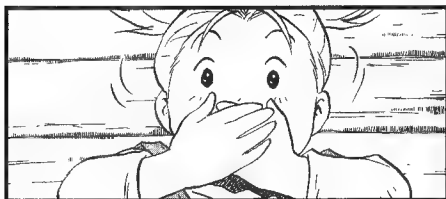
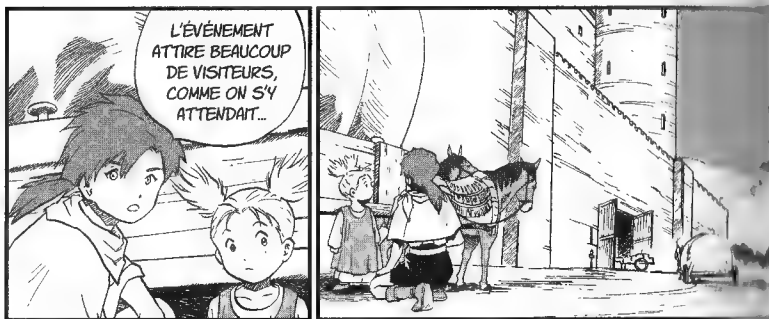
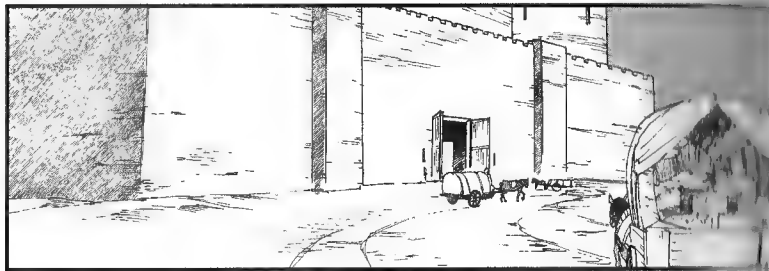


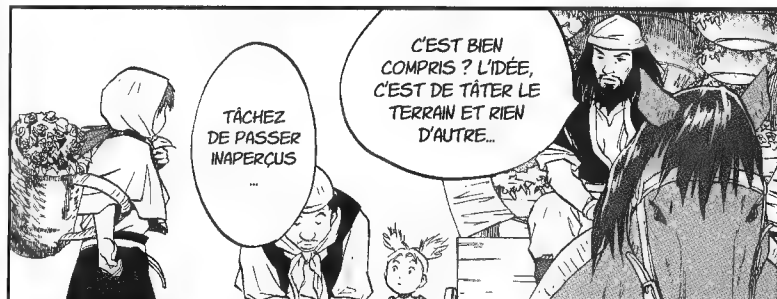
#02 : Retour dans le passé

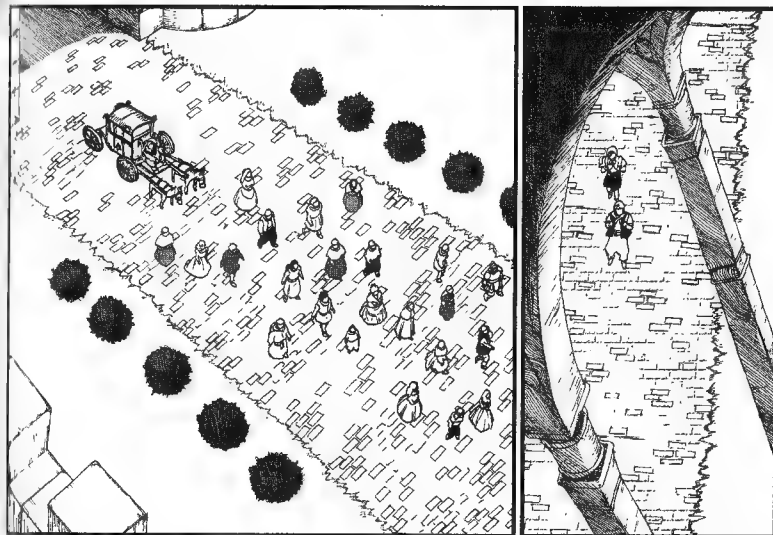
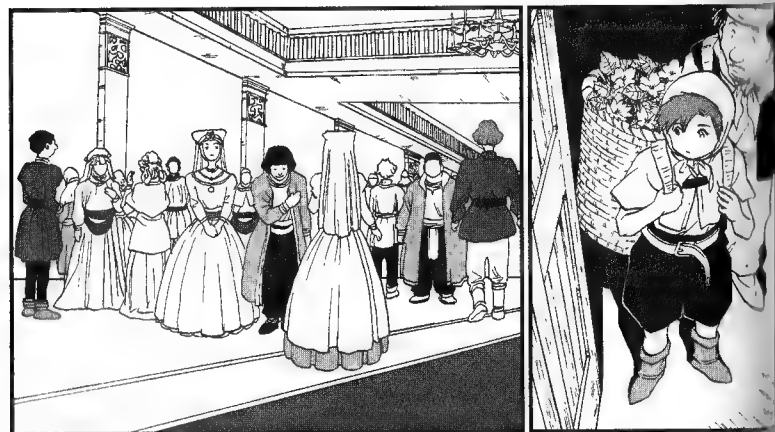
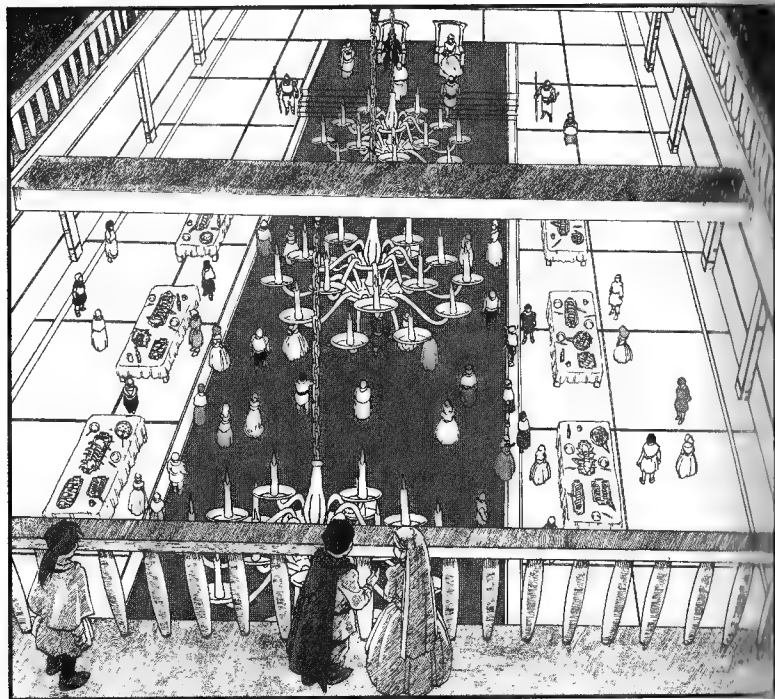


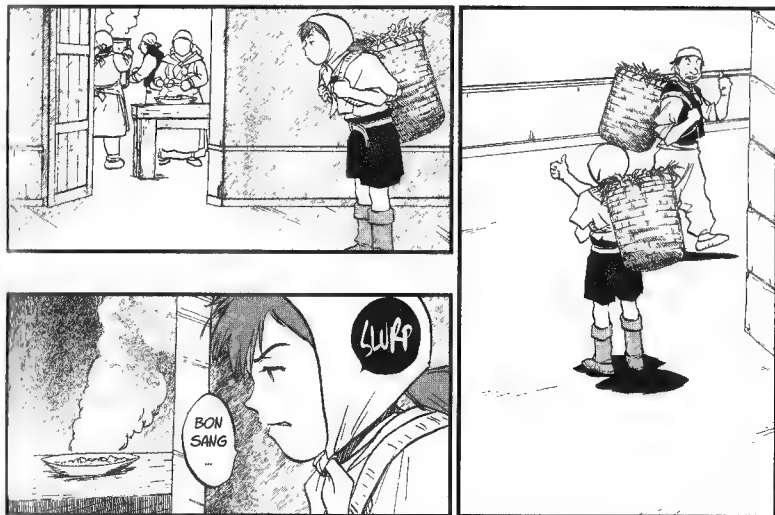
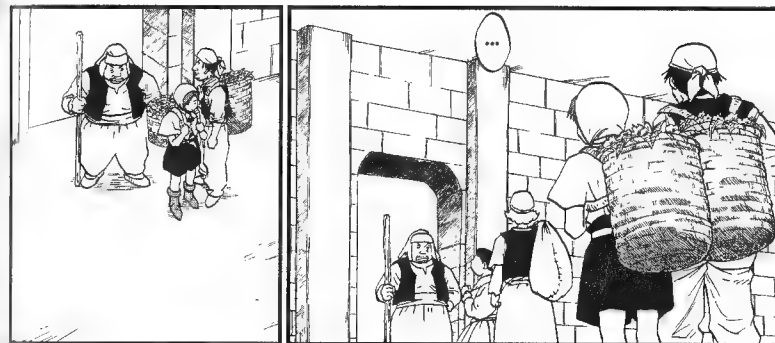
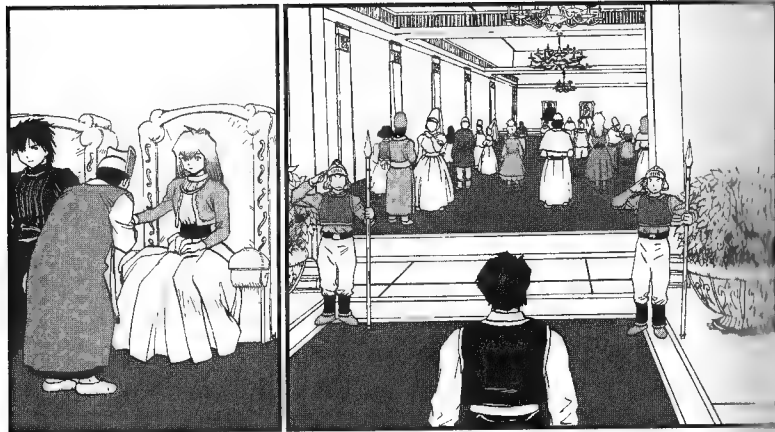


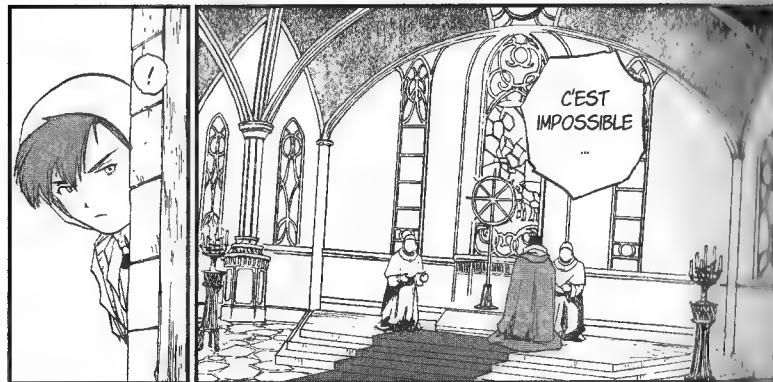




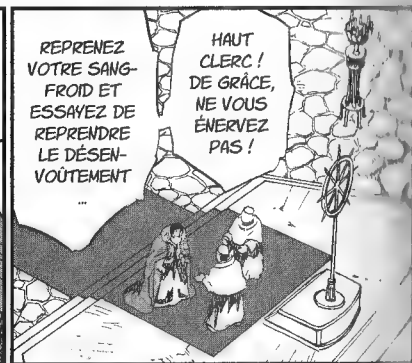








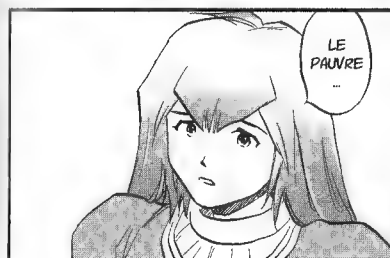
NON, JE
NE PEUX
PLUS LAN-
CER LE
MONDRE
SORT...



REPRENEZ
VOTRE SANG-
FROID ET
ESSEYER DE
REPRENDRE
LE DÉSEN-
VOÛTEMENT



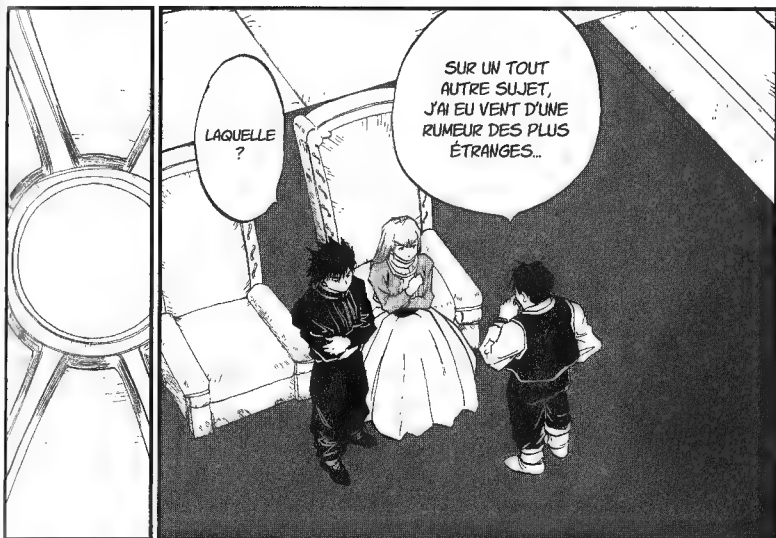
JE L'IGNORE...
UNE MANIFES-
TATION DE LA
COLÈRE DIVINE,
PEUT-ÊTRE
?



LE
PAUVRE
...



JE NE LES AI PAS
EMMENÉS, CAR LI A
EU UNE POUSSÉE
DE FIÈVRE...



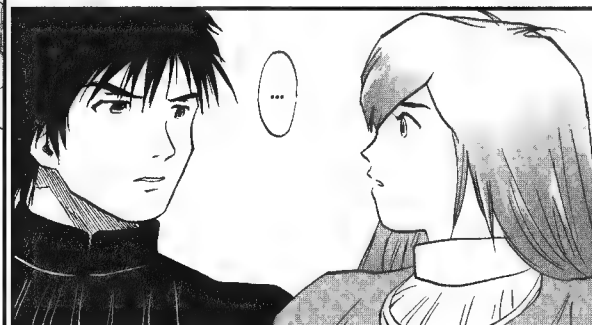
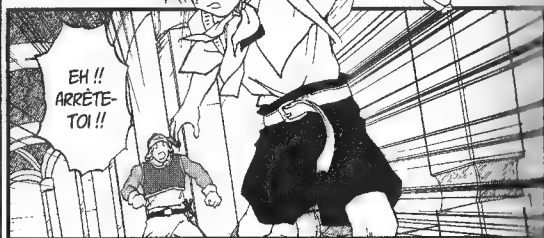
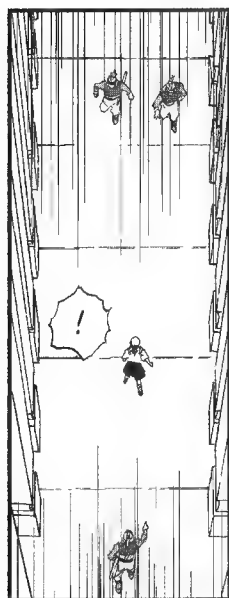
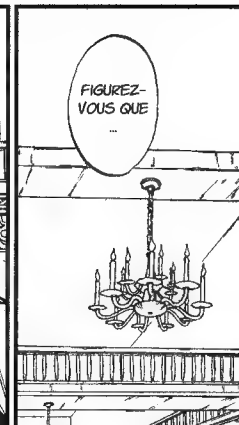
LAQUELLE
?

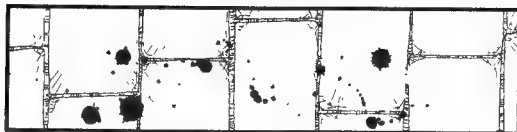
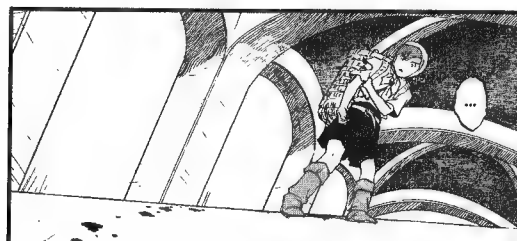
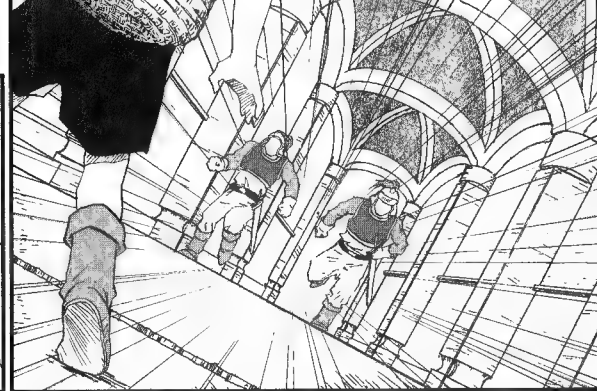
SUR UN TOUT
AUTRE SUJET,
J'AI EU VENT D'UNE
RUMEUR DES PLUS
ÉTRANGES...



ET LES GENS DE LA-BAS ÉTAIENT EN PROIE À LA PANIQUE CAR ILS NE POUVAIENT PLUS UTILISER LE MOINDRE SORT...

JE ME TROUVAIS À ALIAHAN IL Y A PEU...





PAS
ENCORE

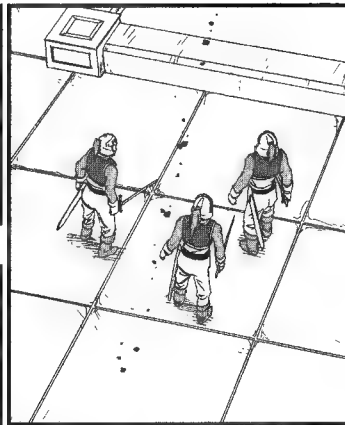
PAS
ENCORE

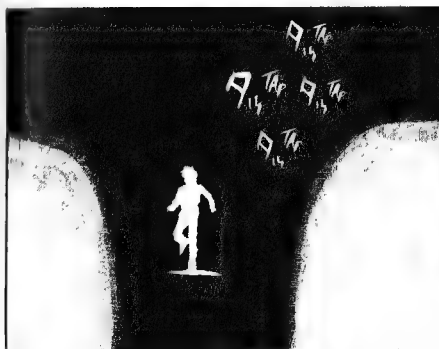
BAH

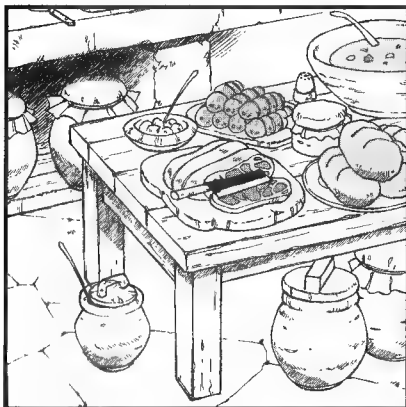
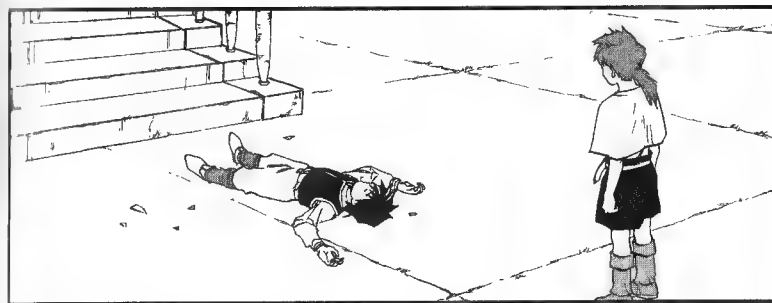
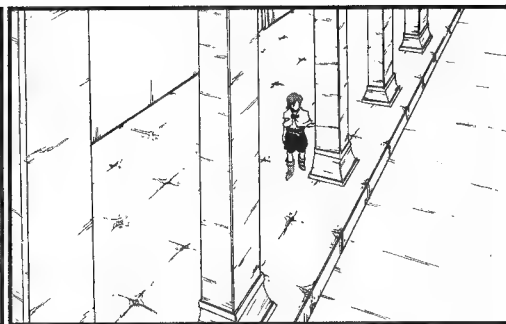
Q TAP
11
Q TAP
14
Q TAP
11

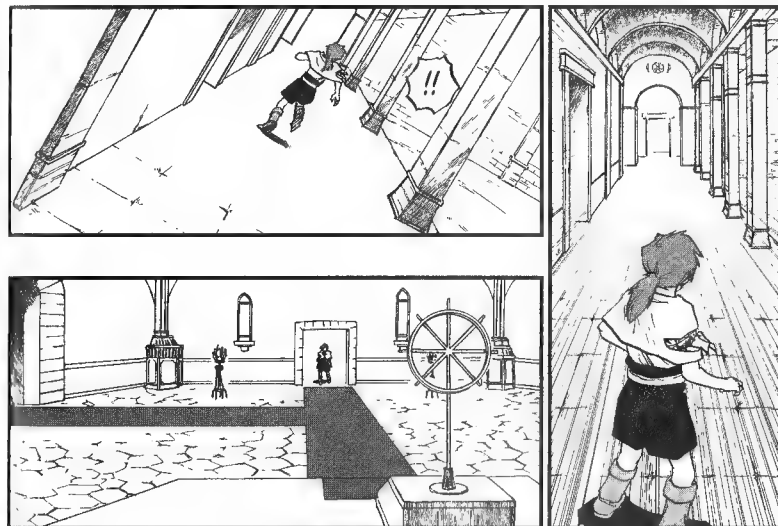
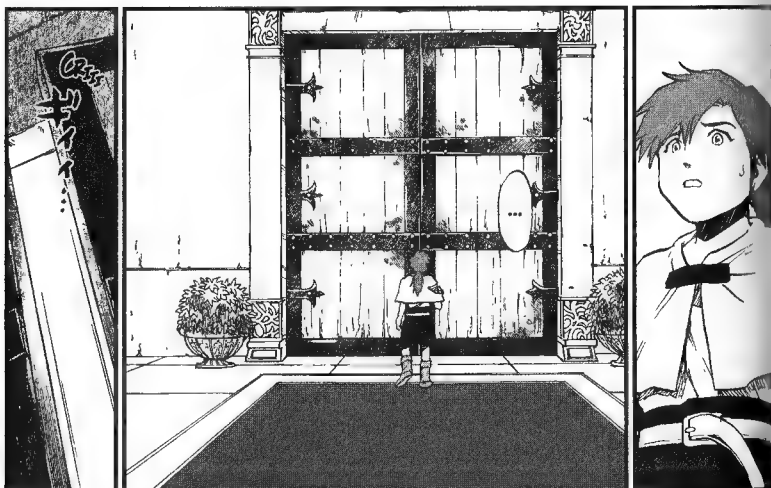
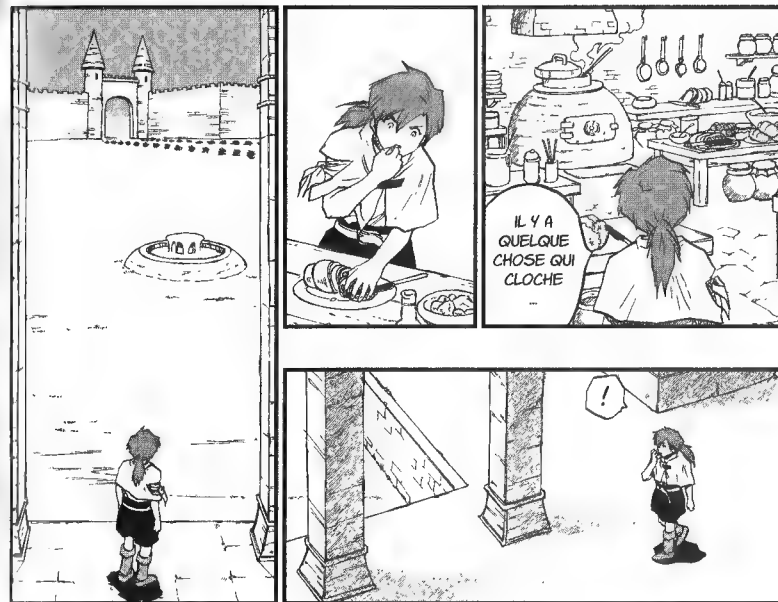
ALORS ?
VOUS L'AVEZ
VUE ?

NON... ON
VA ALLER
VOIR PAR
LÀ-BAS...

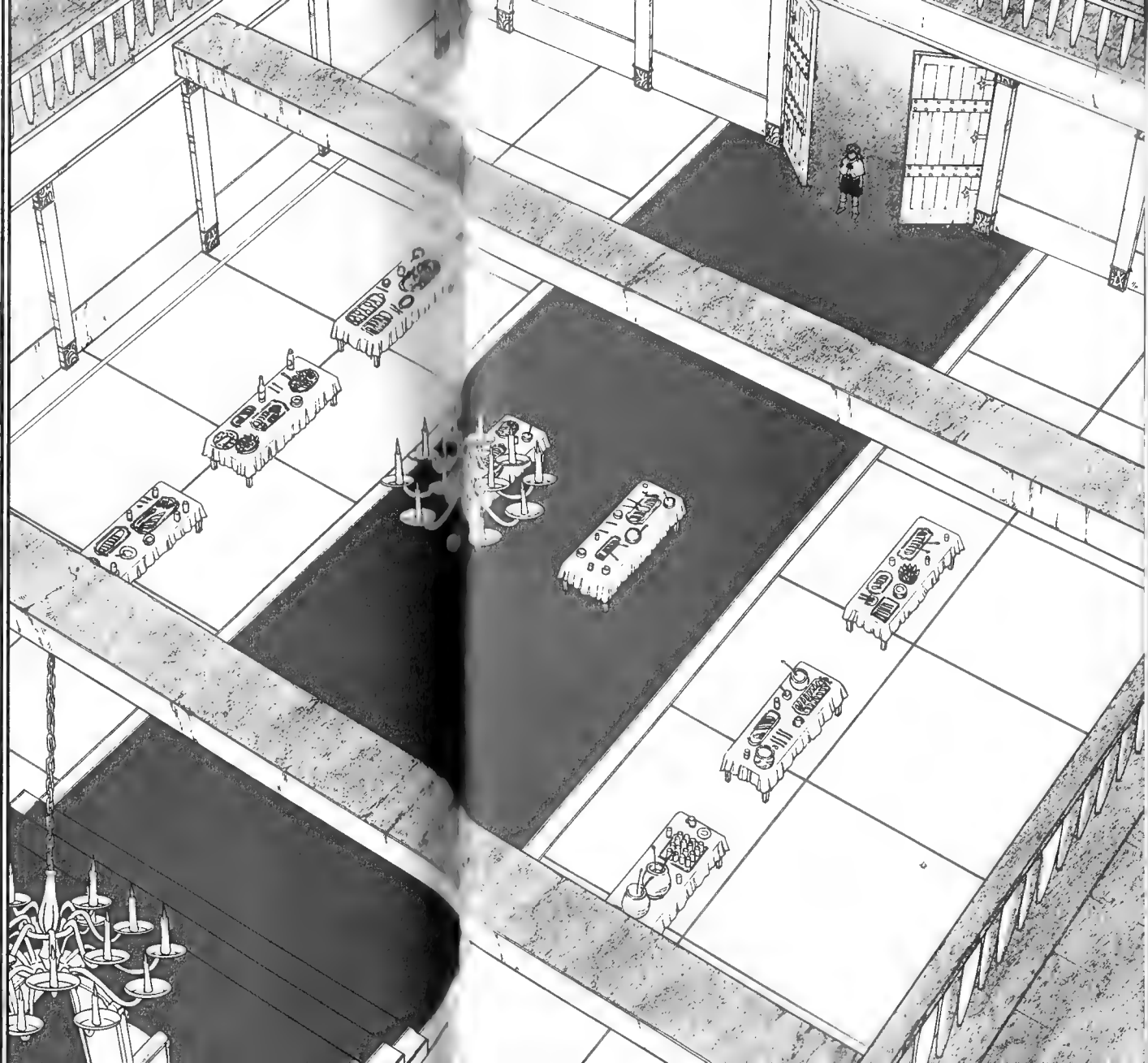
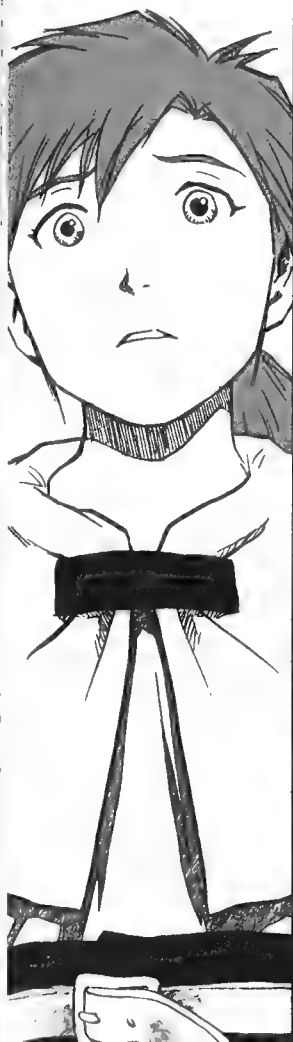


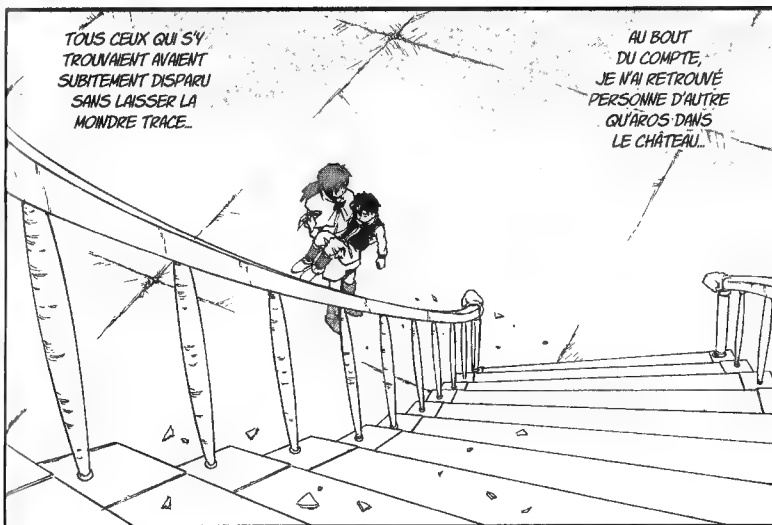
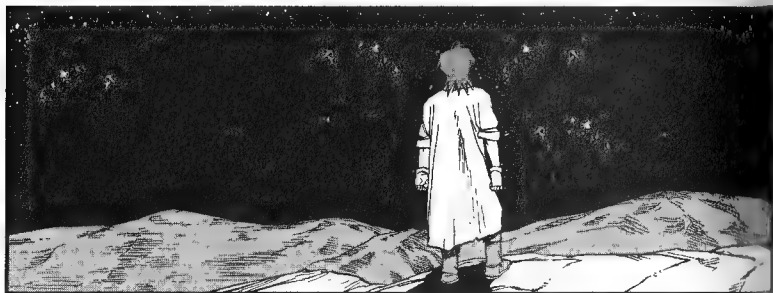


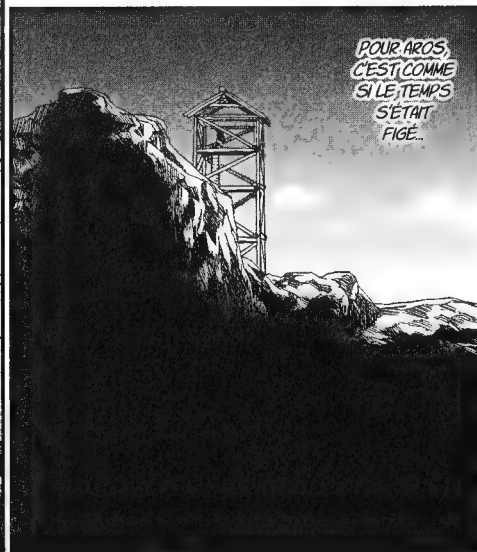
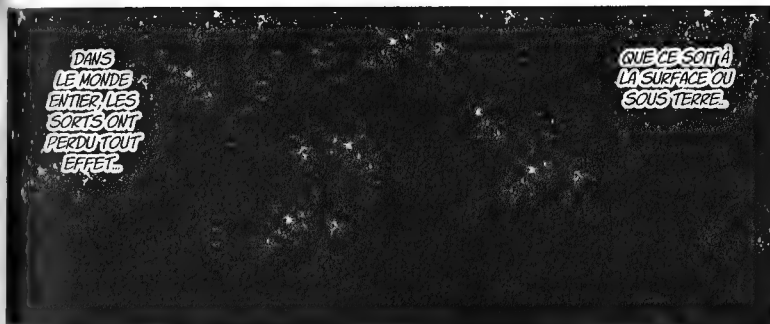
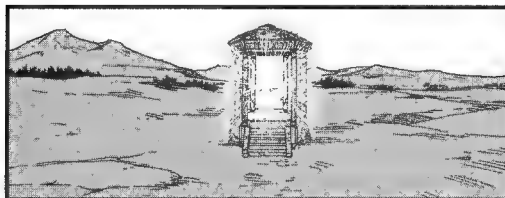


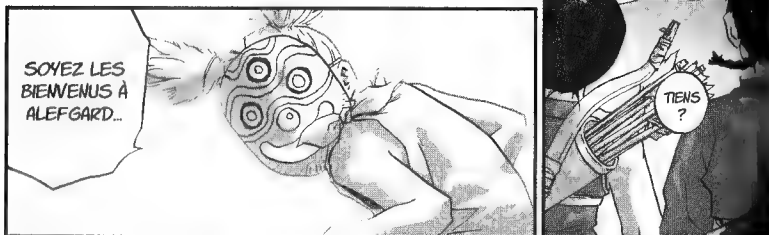
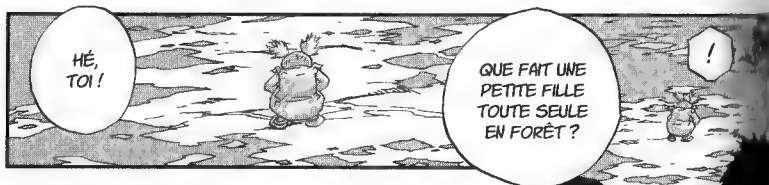
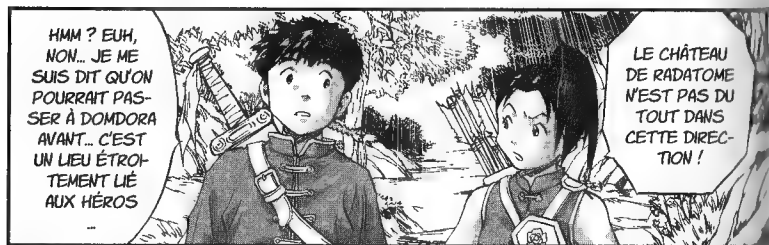


LES GENS...
SE SONT TOUS
VOLATILISÉS...



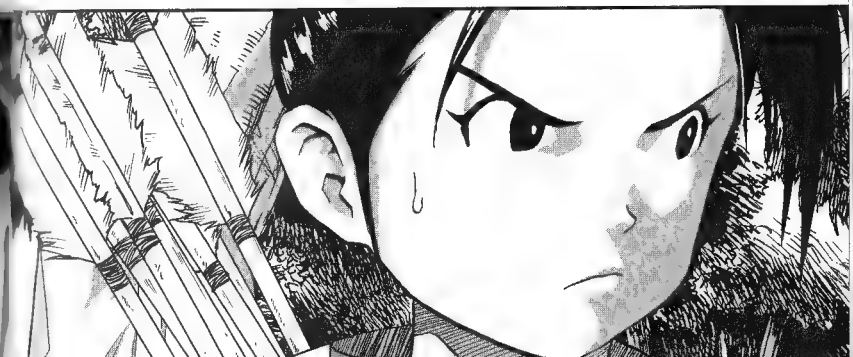




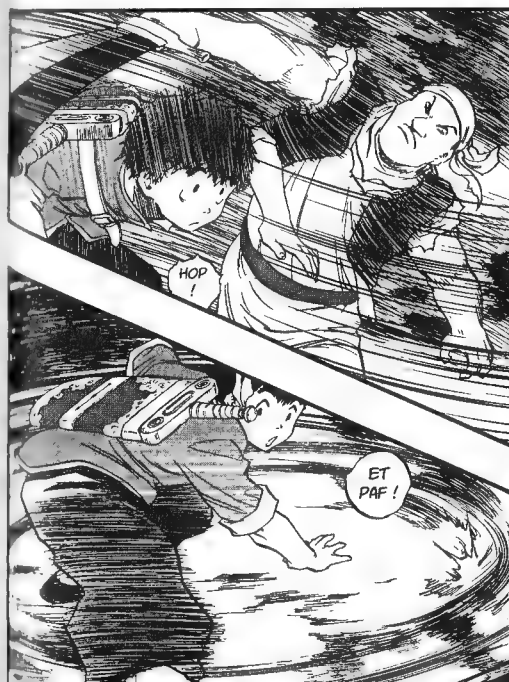


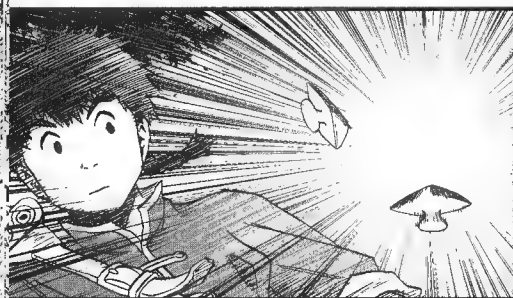


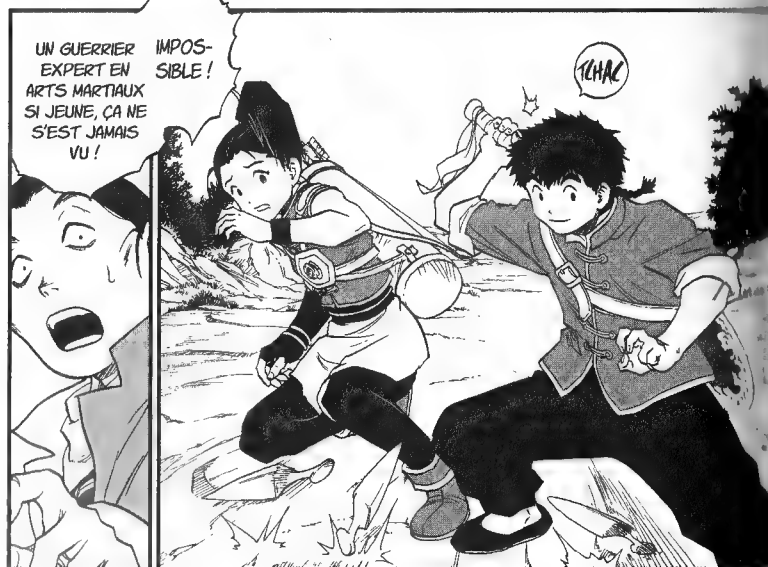
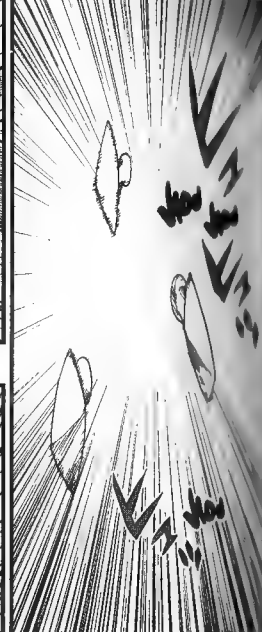
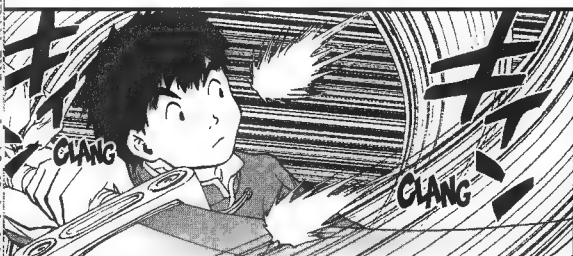
#03 : Les visiteurs

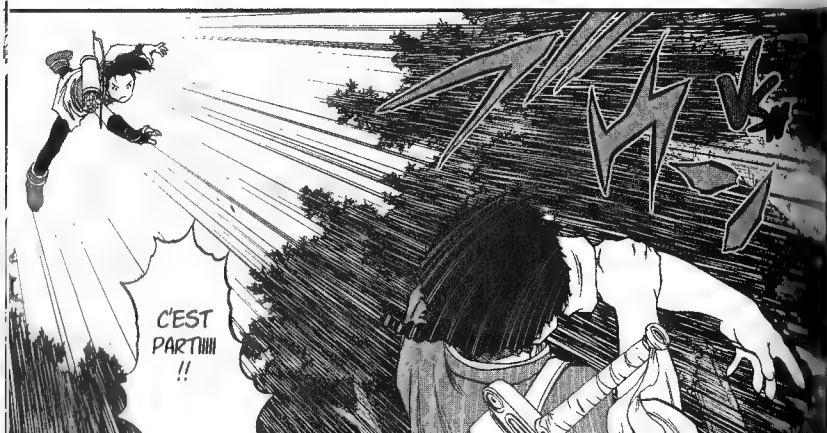


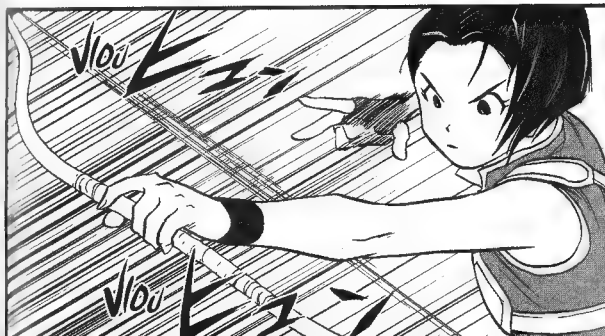
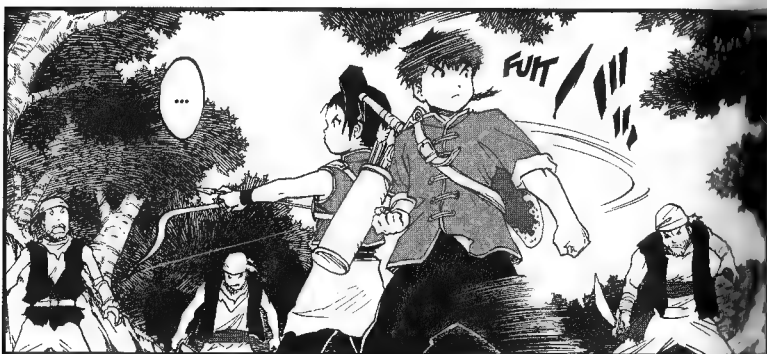


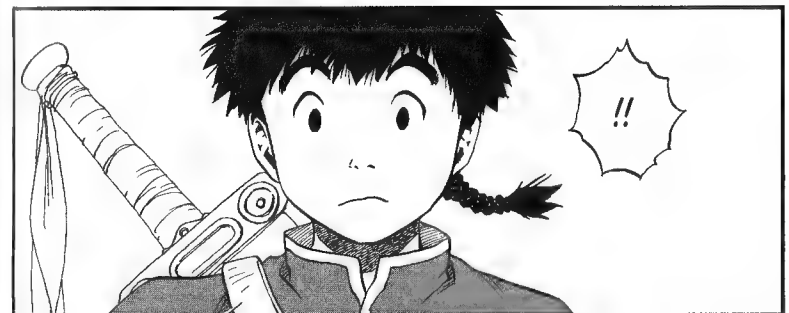


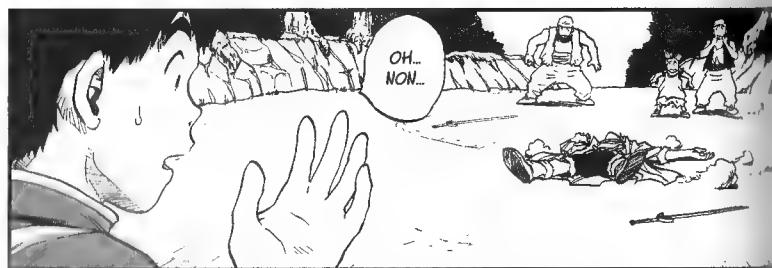
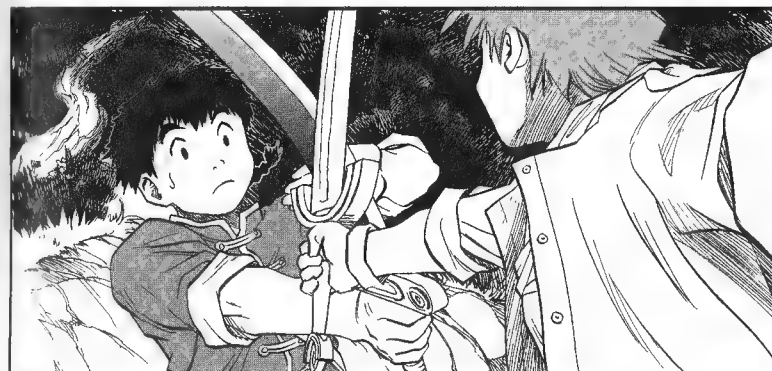






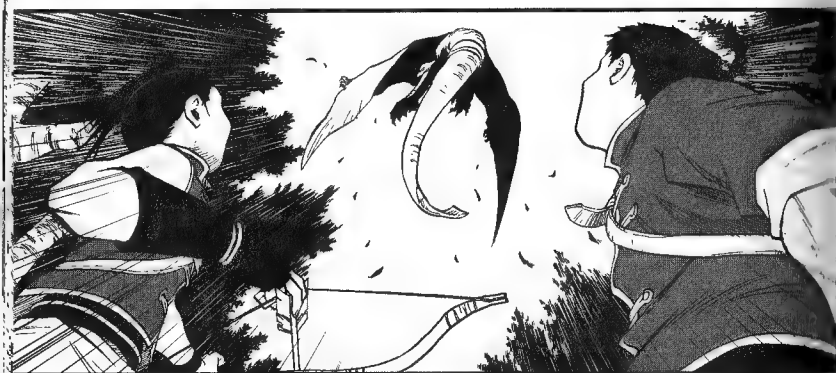






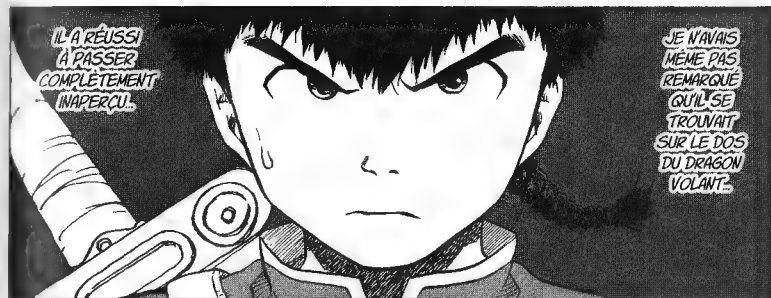
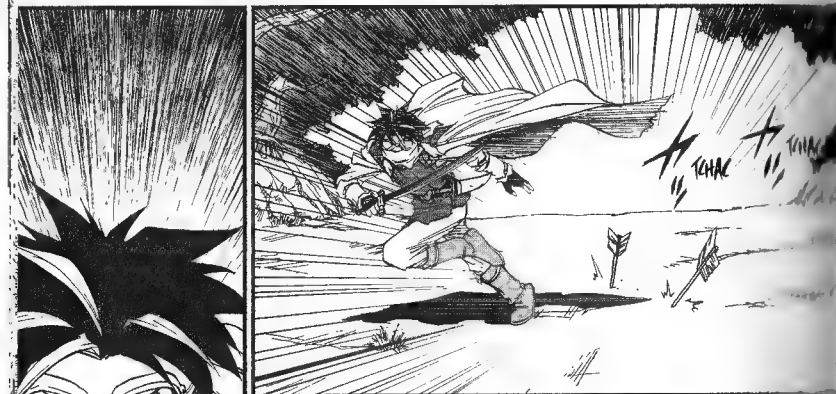
#04 : Le retardataire

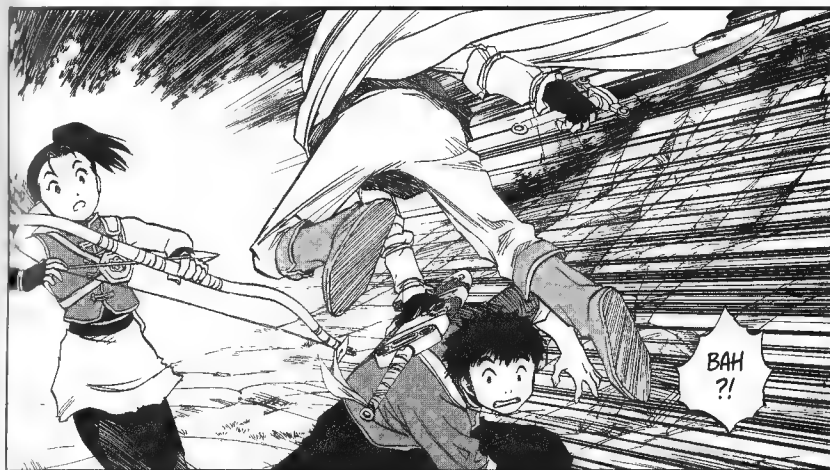
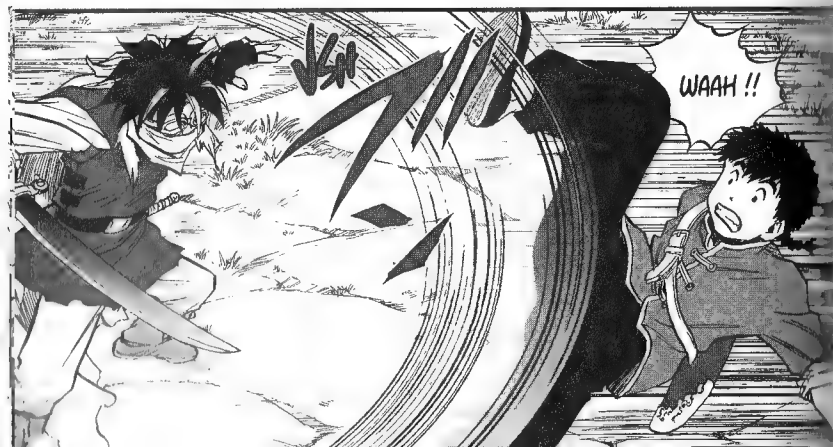
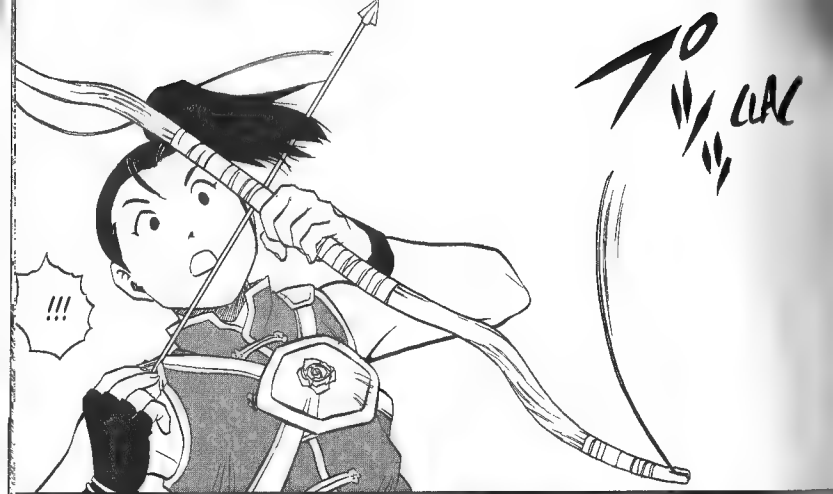


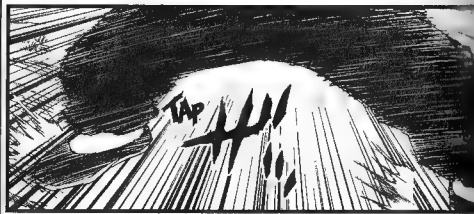
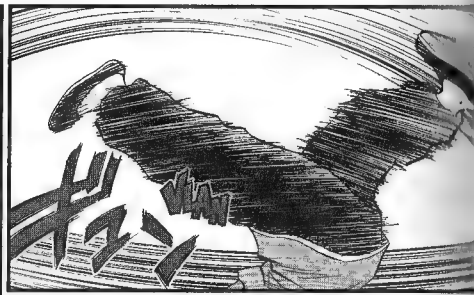
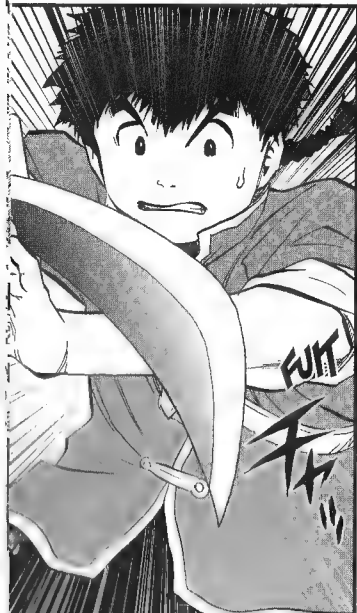
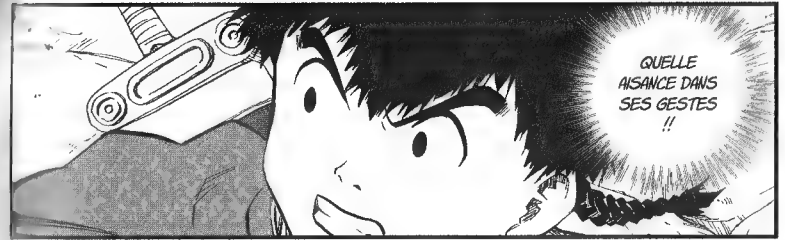


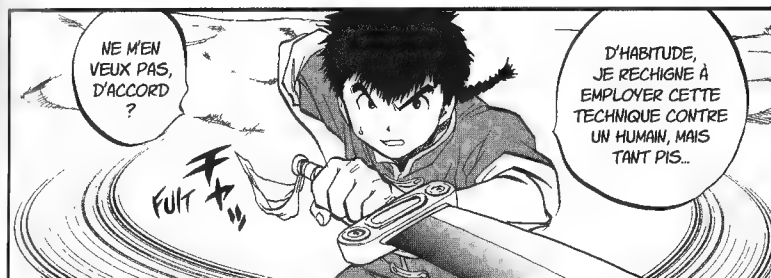
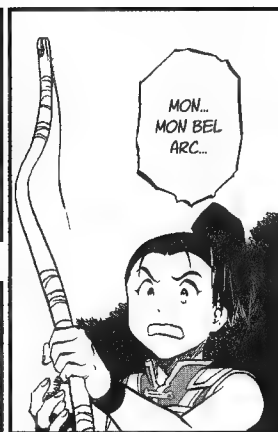
ALORS ?
QUELLE
EST
LA SUITE
DU PRO-
GRAMME
?

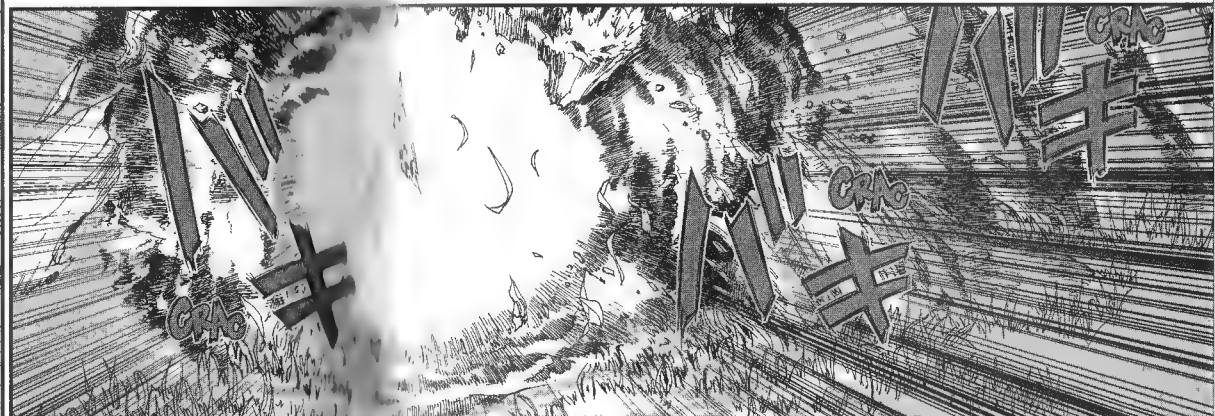
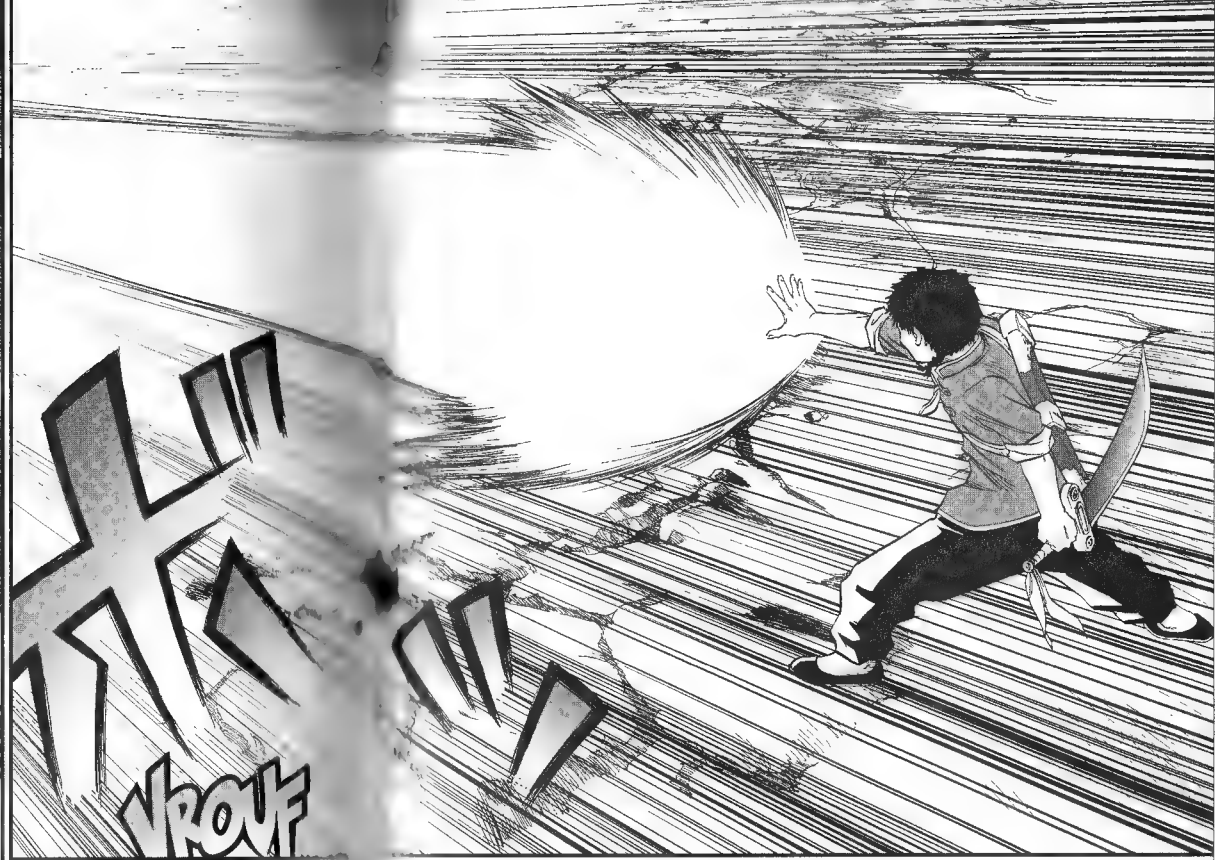


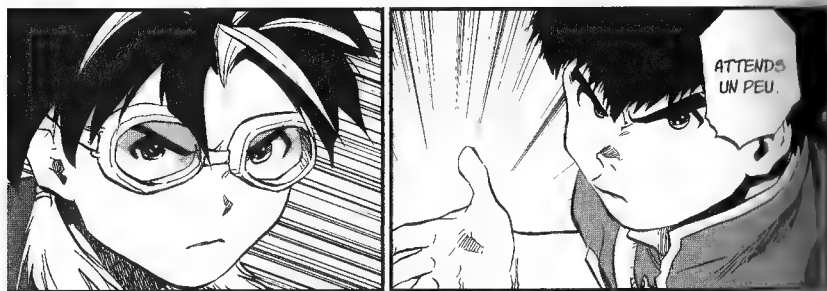
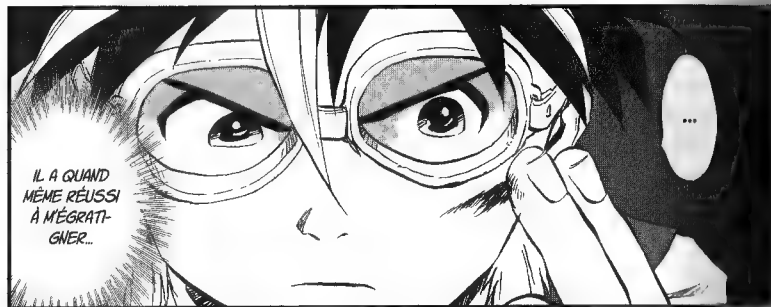




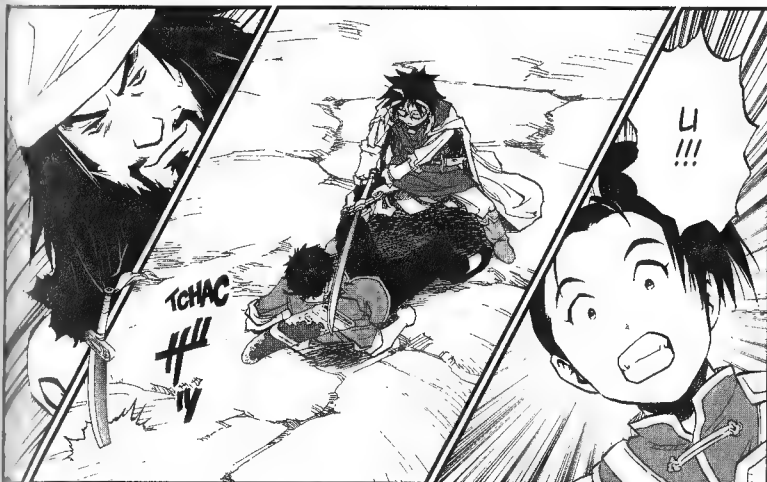
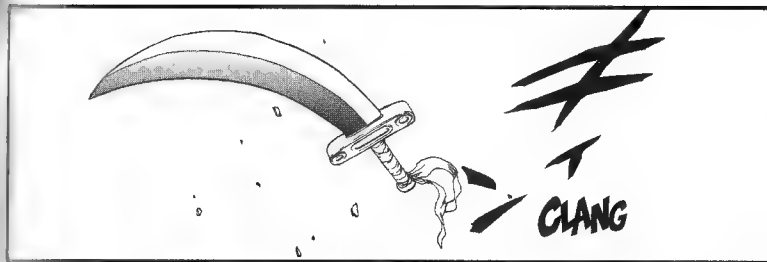


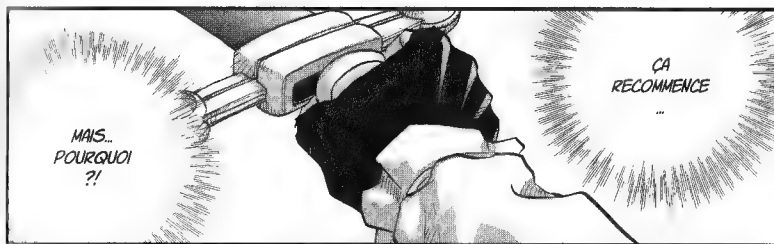
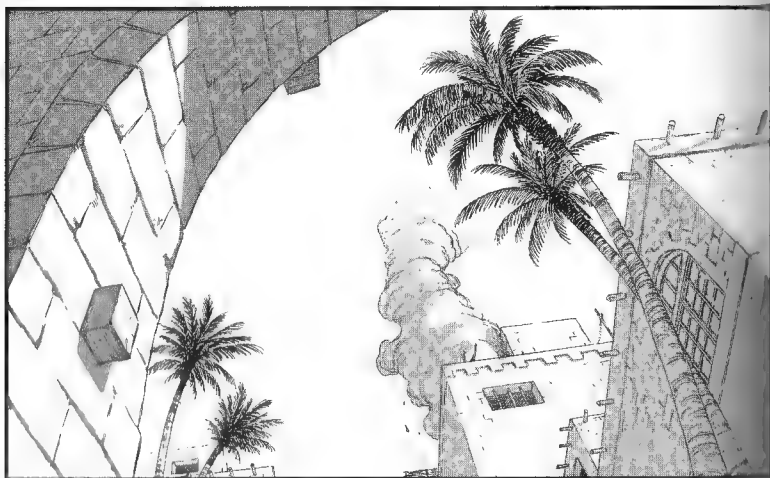


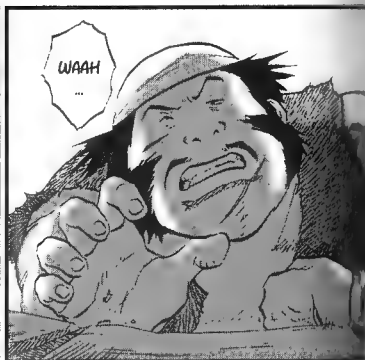




#05 : Ce qui bride sa volonté











YAAH !!

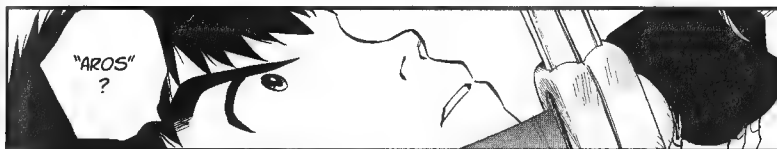


FSHH

CRASH



AROS !!!
COMBIEN DE
FOIS DEVRAI-JE
TE LE RÉPÉTER
?!



"AROS"
?



GH...



FUIT

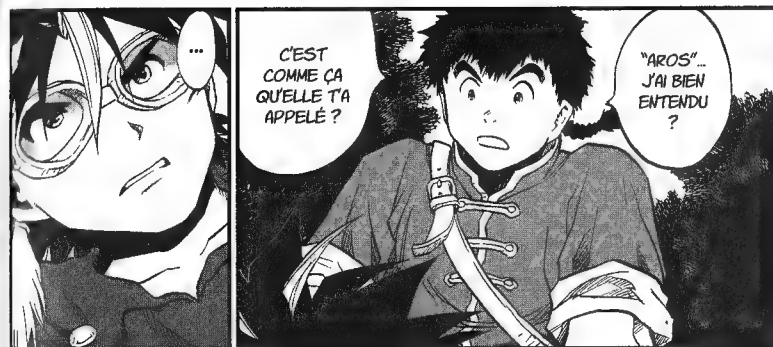
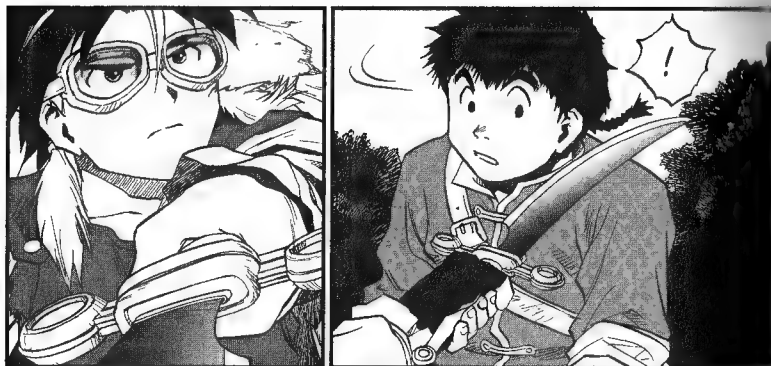


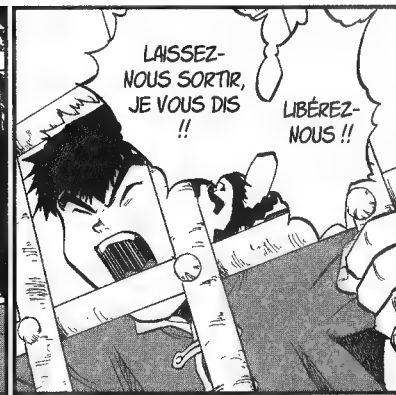
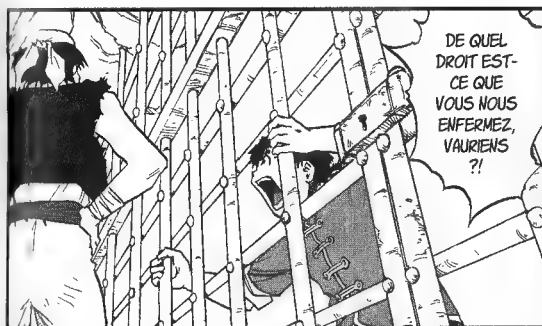
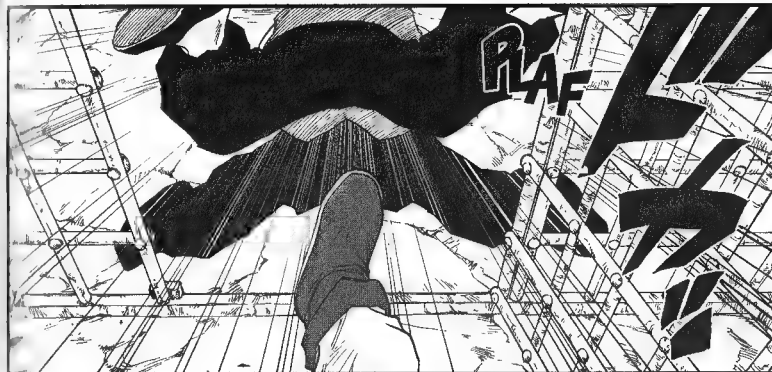
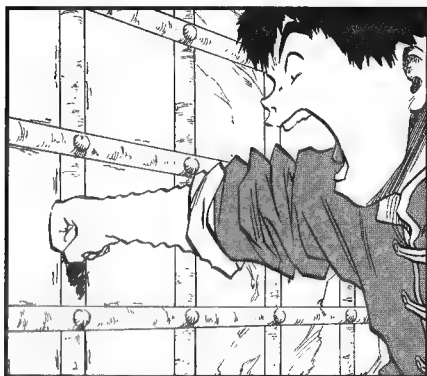
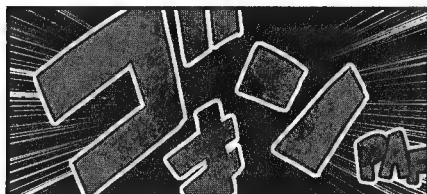
TSS...
IL S'EST
ENCORE
DÉGONFLÉ



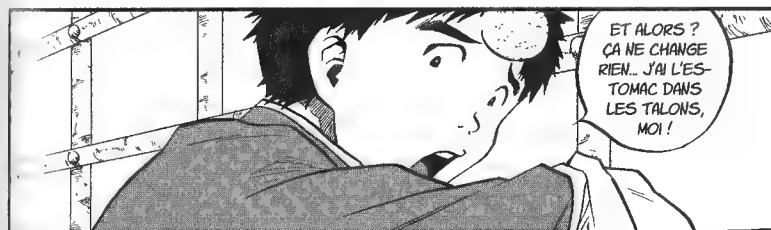
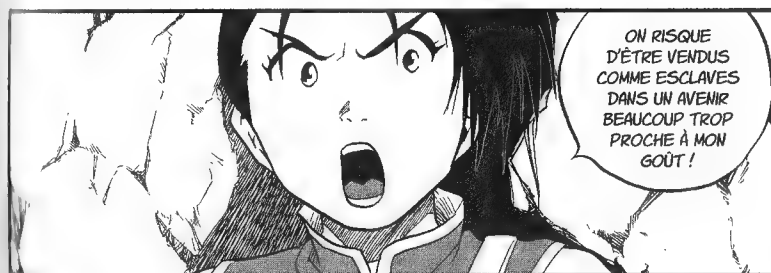
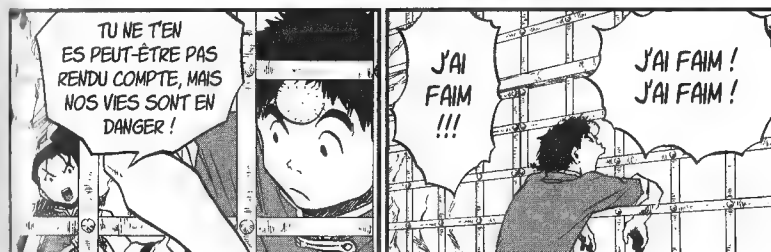
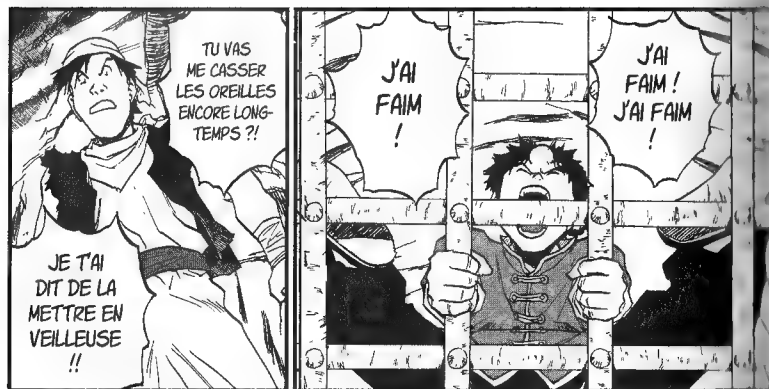
BAM

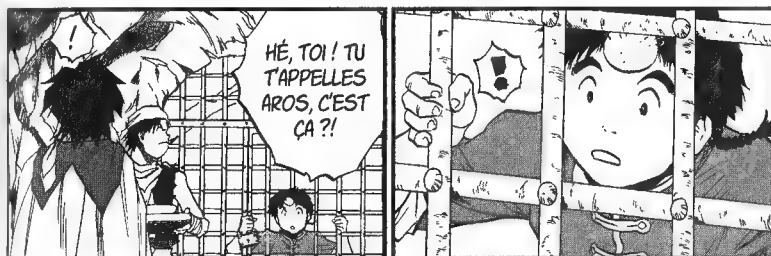
FSHHH

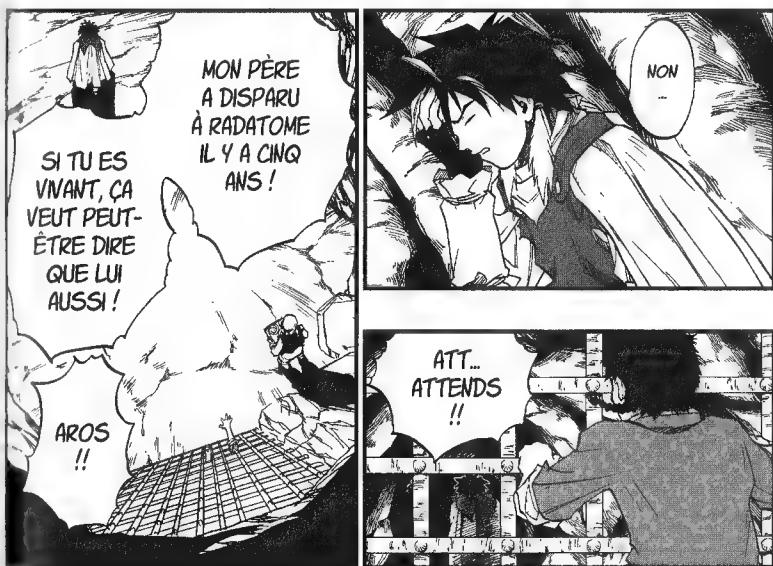
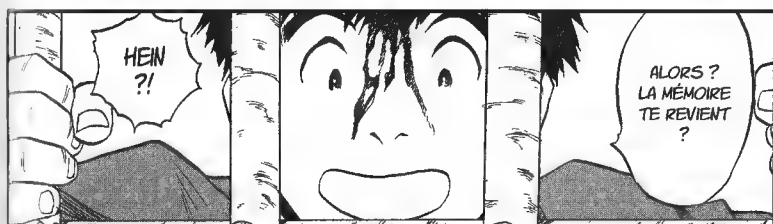




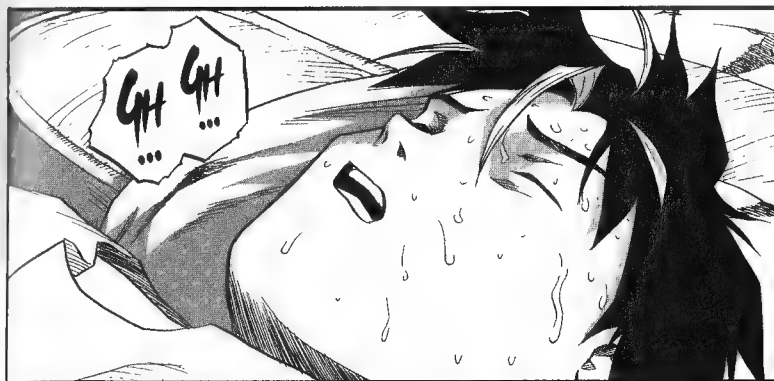
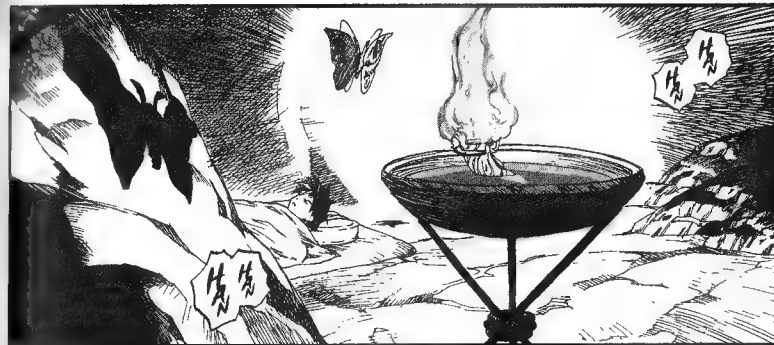


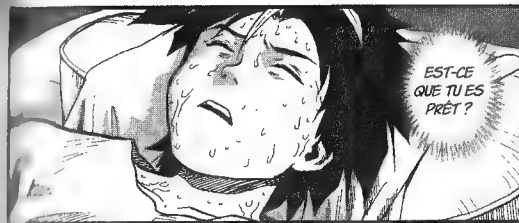
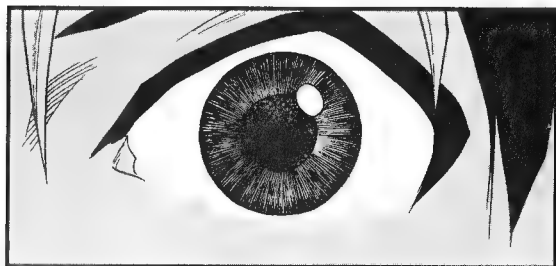




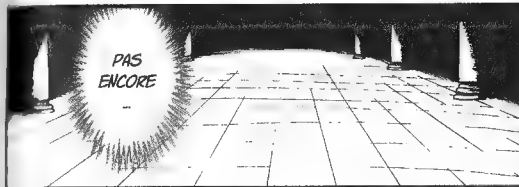


#06 : Doutes

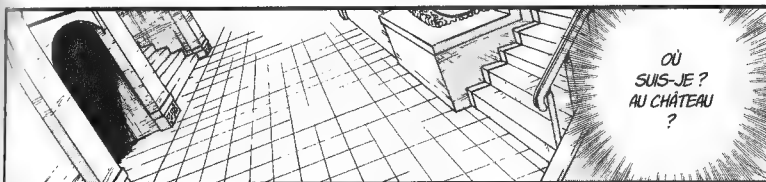




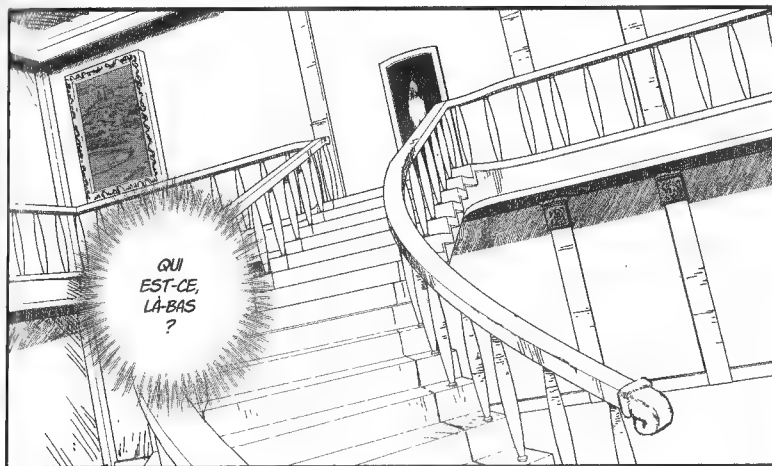
EST-CE
QUE TU ES
PRÊT ?



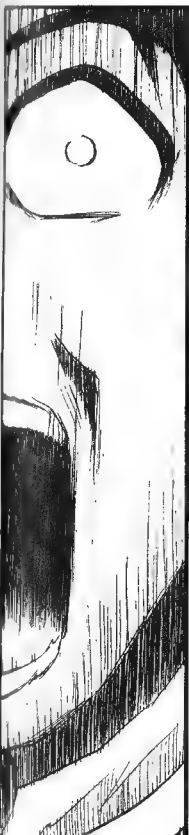
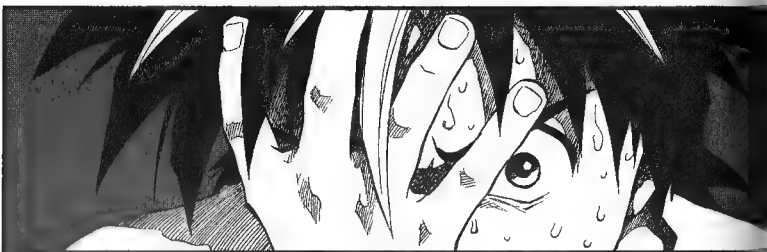
PAS
ENCORE

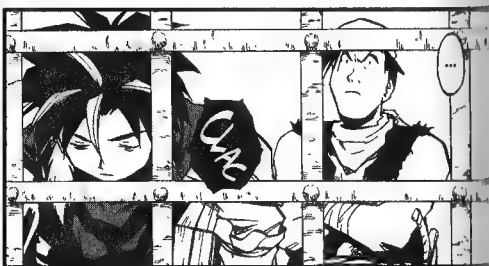
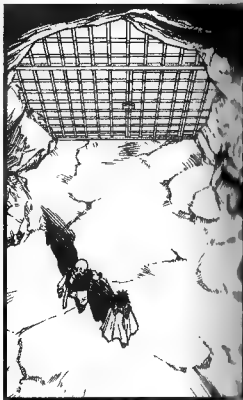
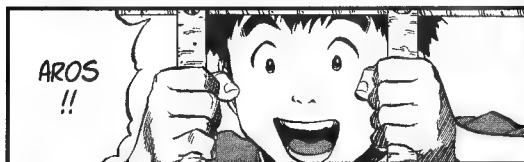


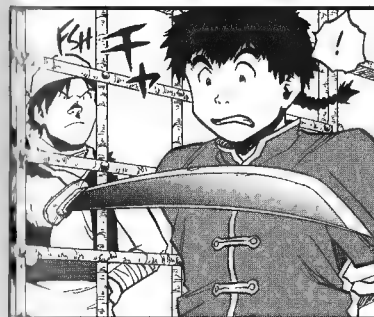
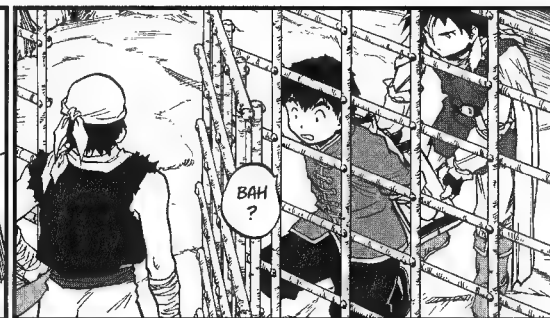
OÙ
SUIS-JE ?
AU CHÂTEAU
?



QUI
EST-CE,
LÀ-BAS
?

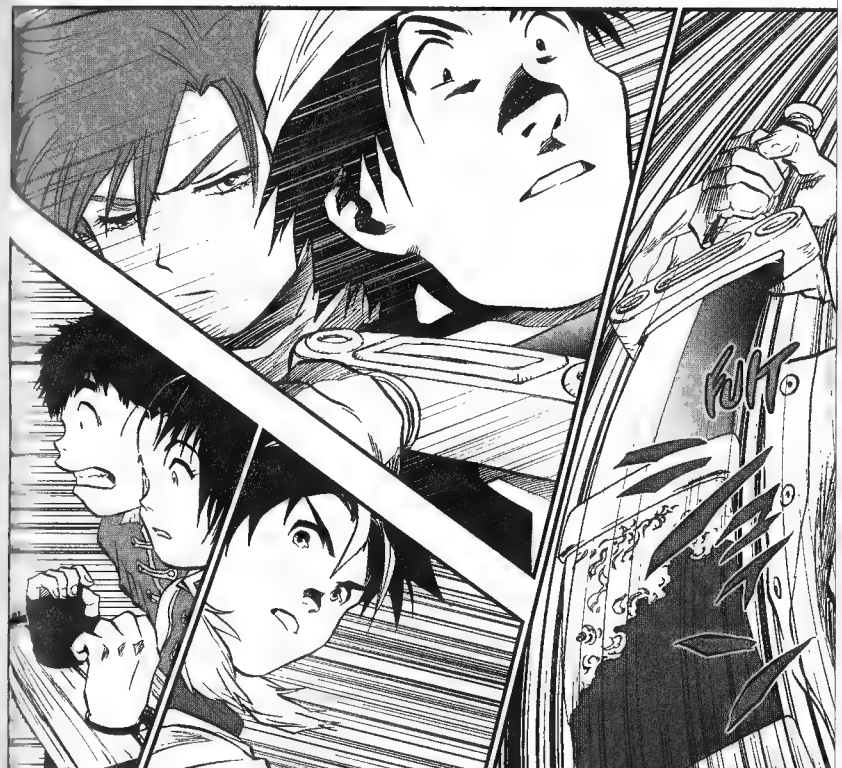


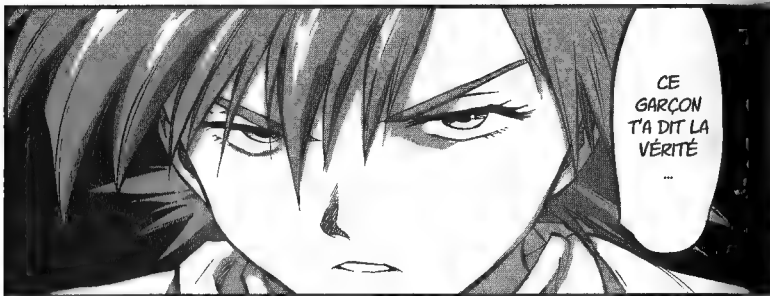
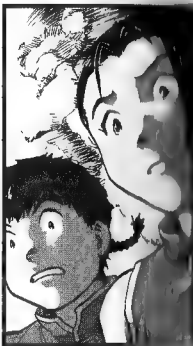






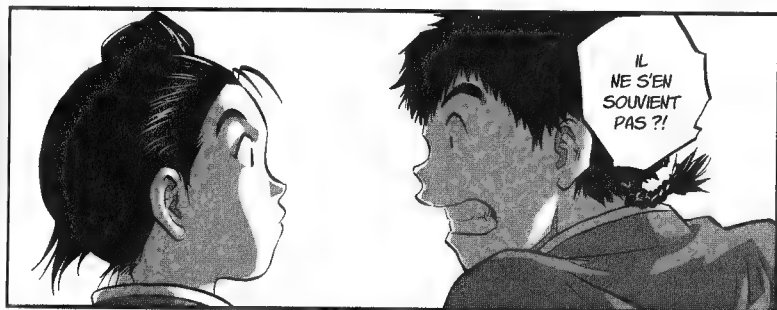
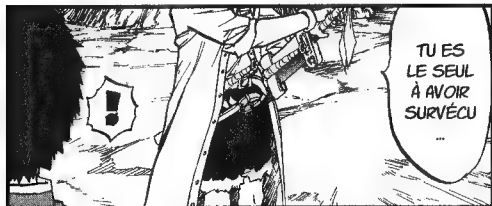
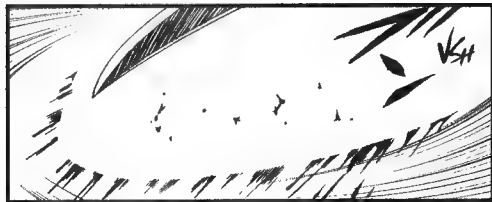




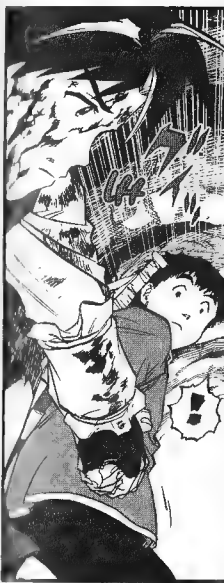
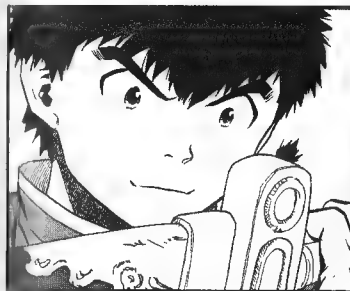
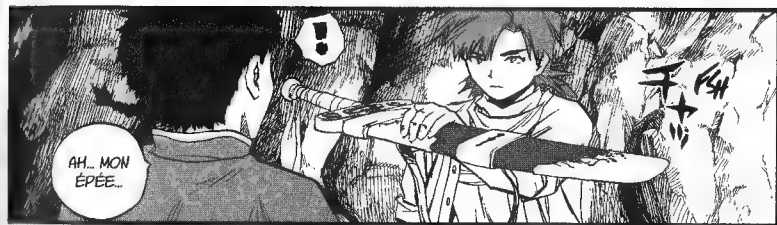
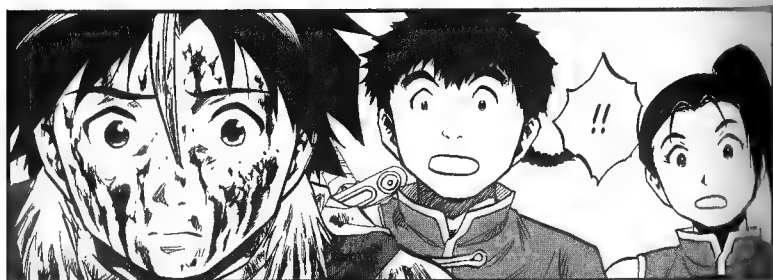


#07 : L'évasion

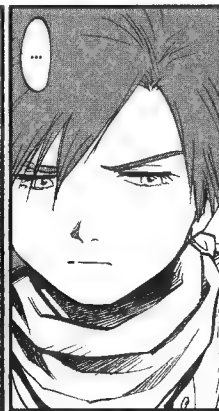








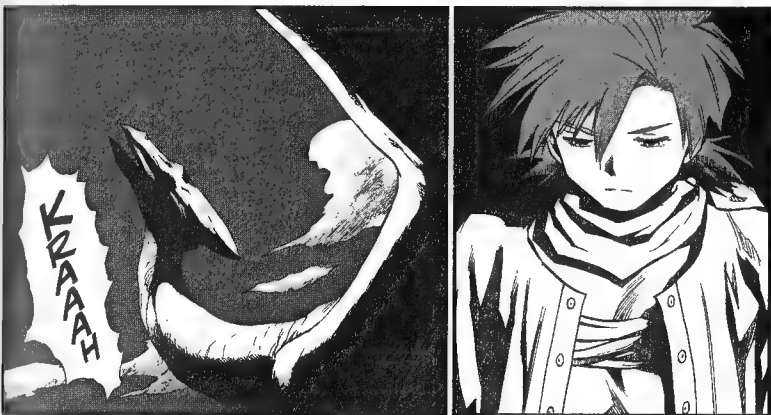
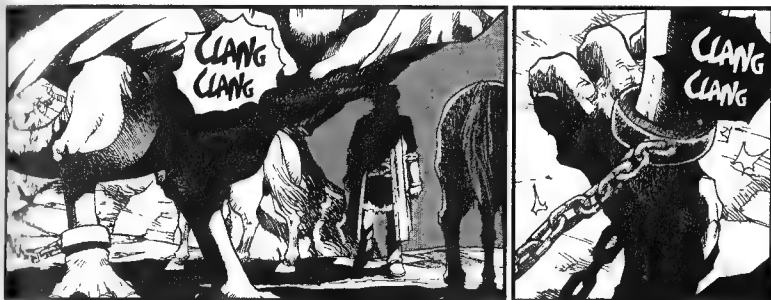
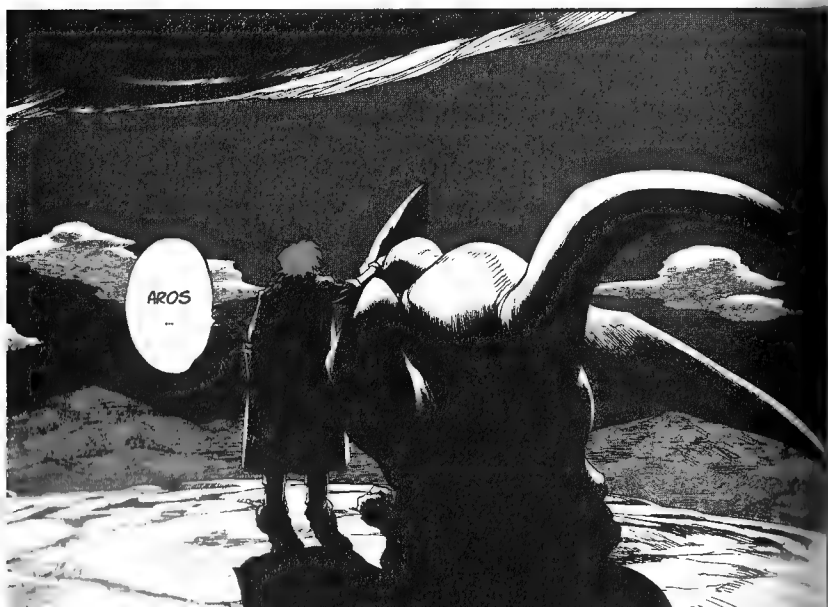
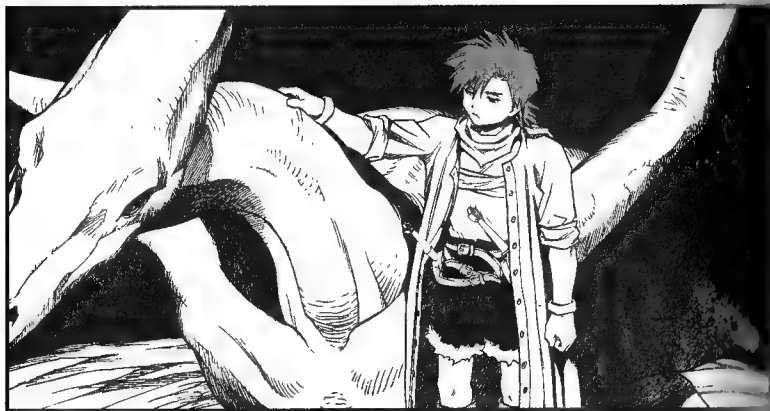


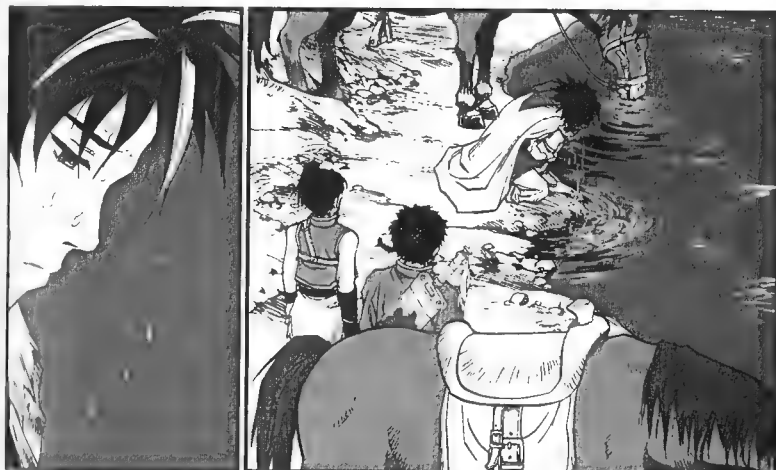
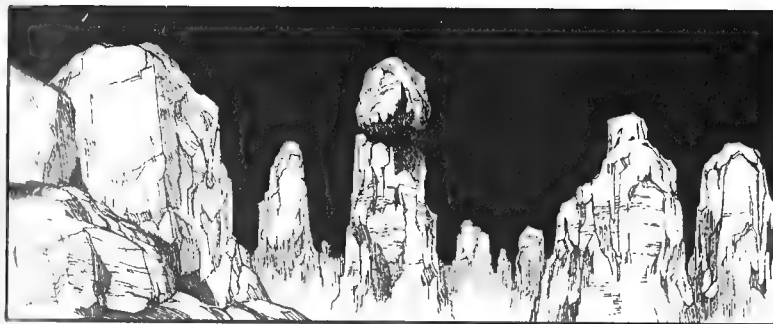




LA MARCHAN-
DISE A PRIS LE
LARGE... NOTRE
MARCHÉ NE
TIENT PLUS
!

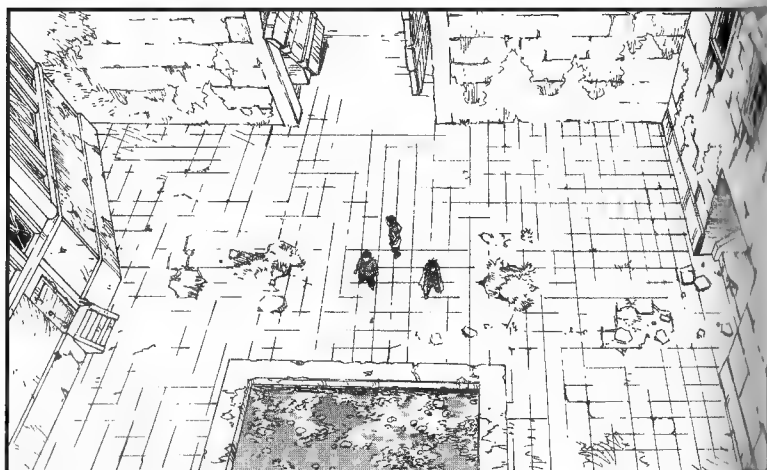
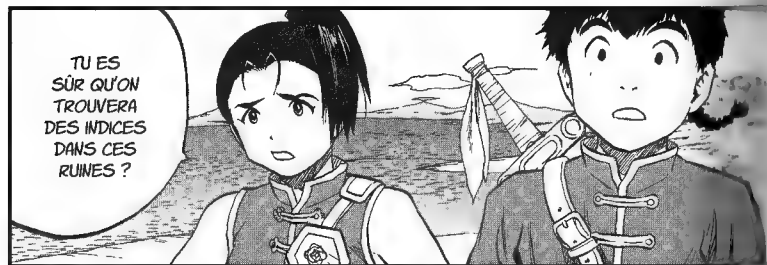


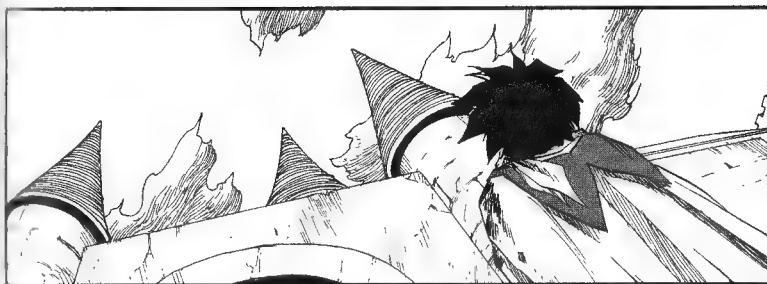
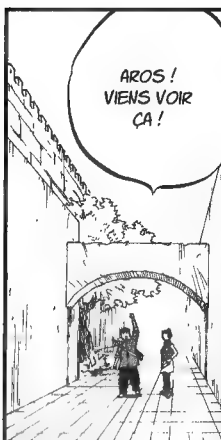
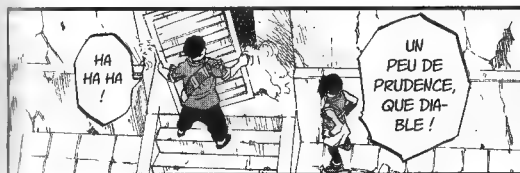
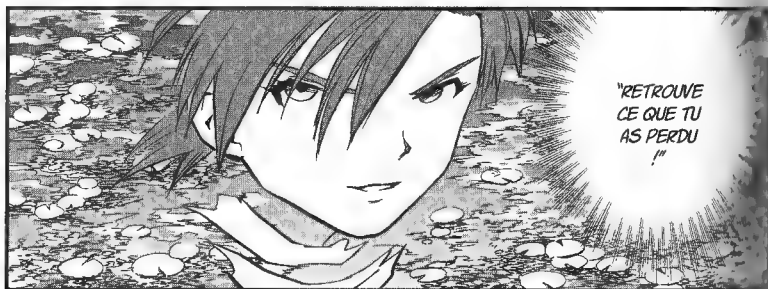
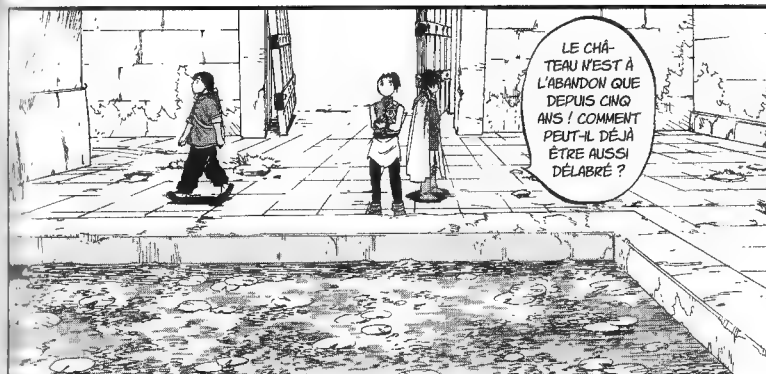


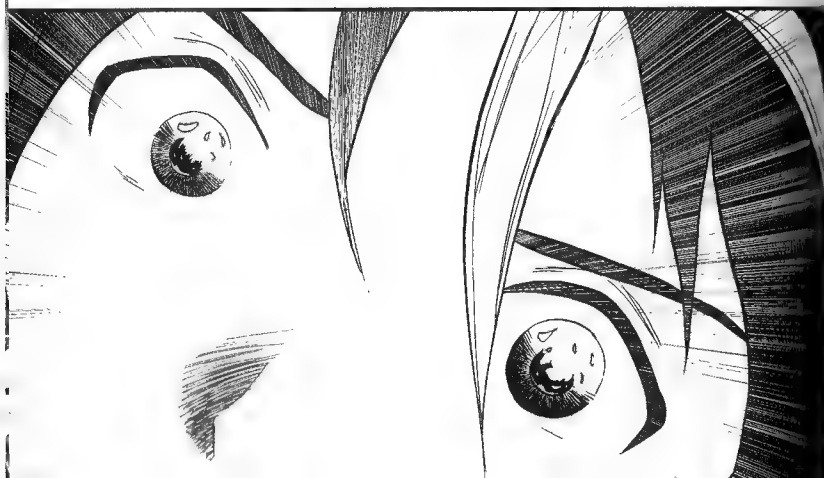


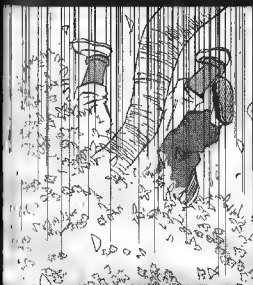
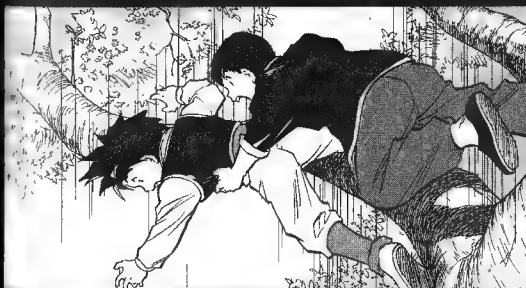
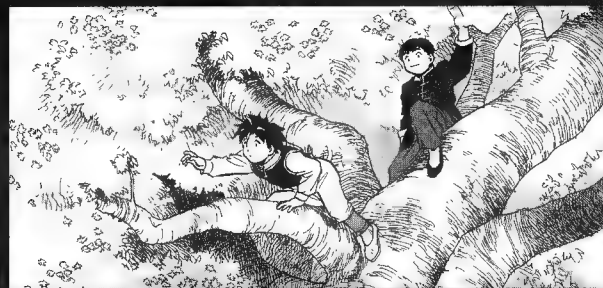
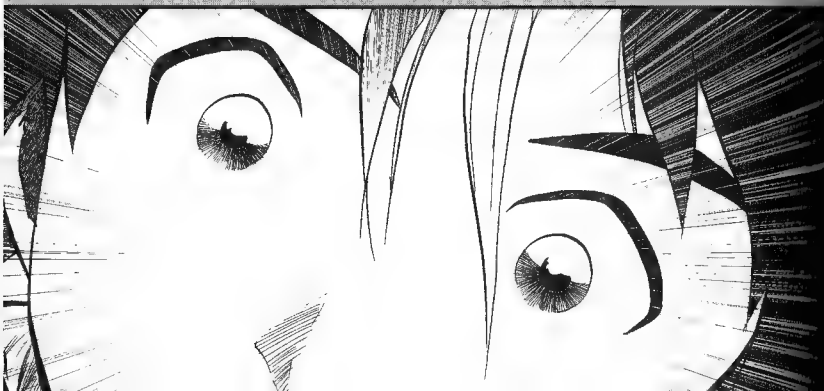
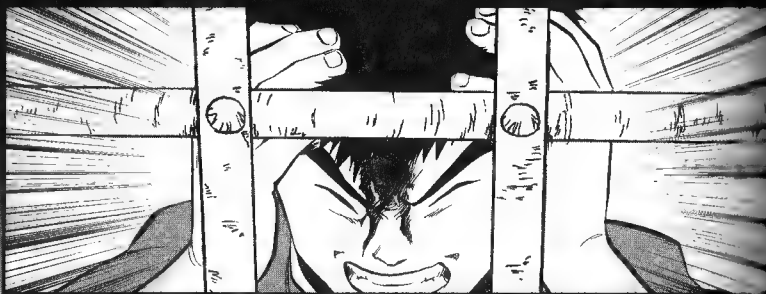
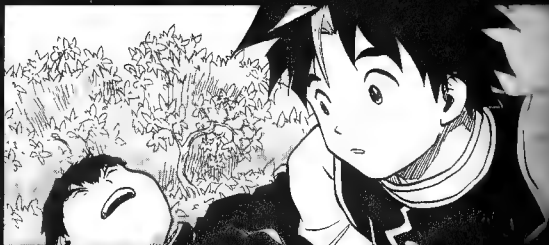
#08 : Dans un coin de son esprit

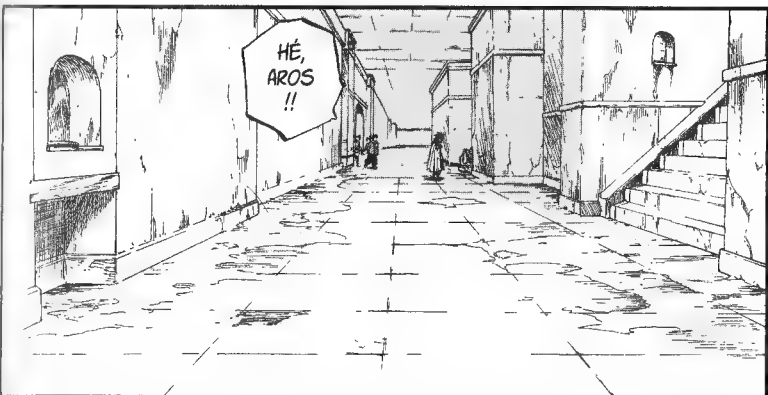
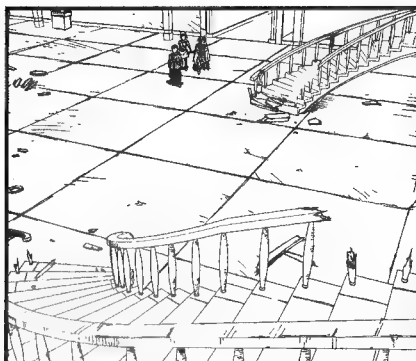


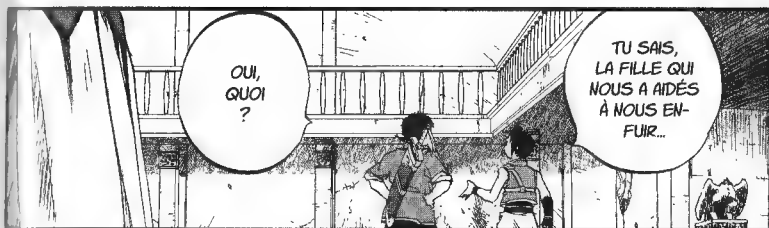
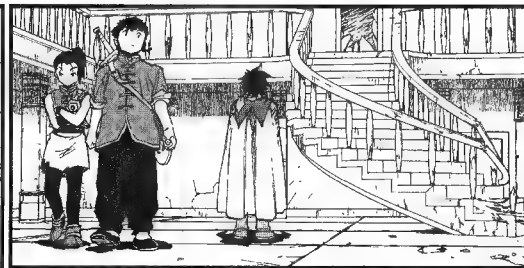




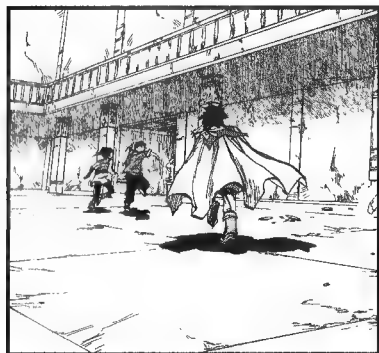










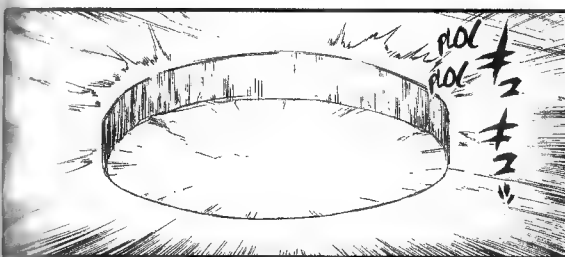
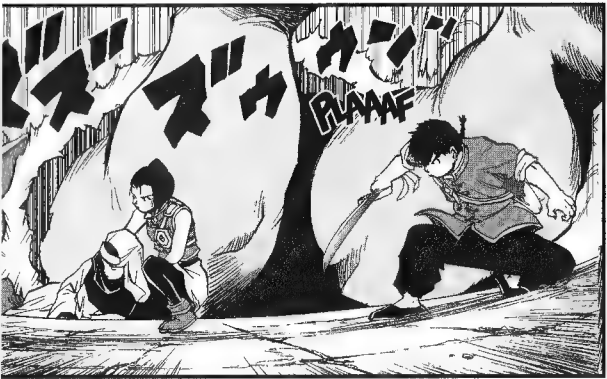






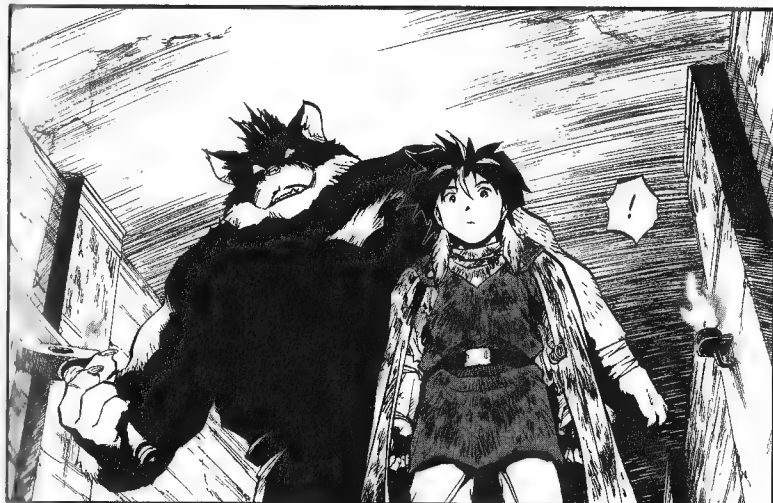
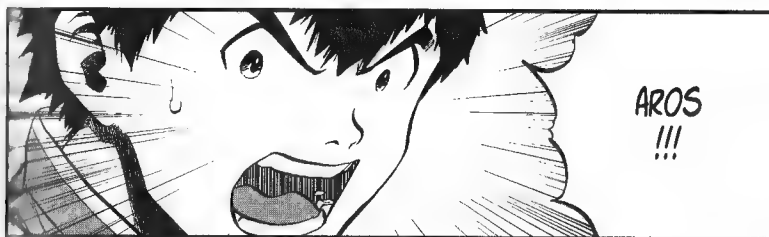
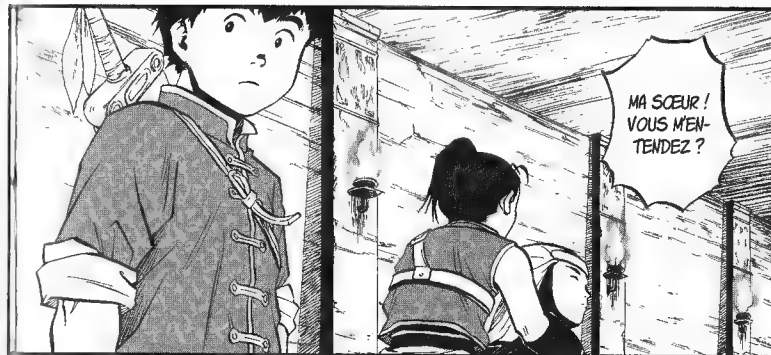
CERCLE
ASSASSIN
!!

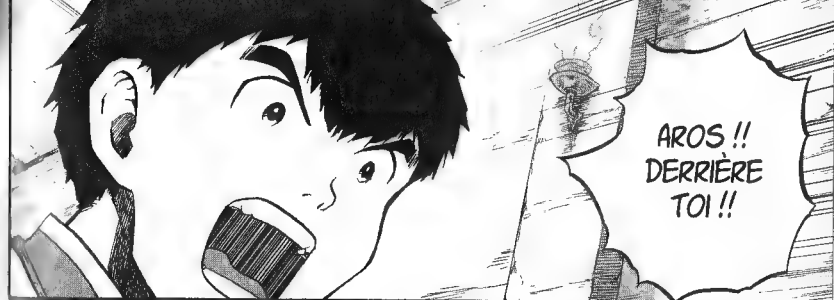
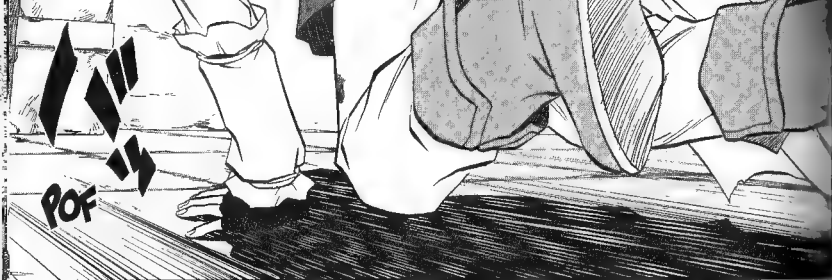






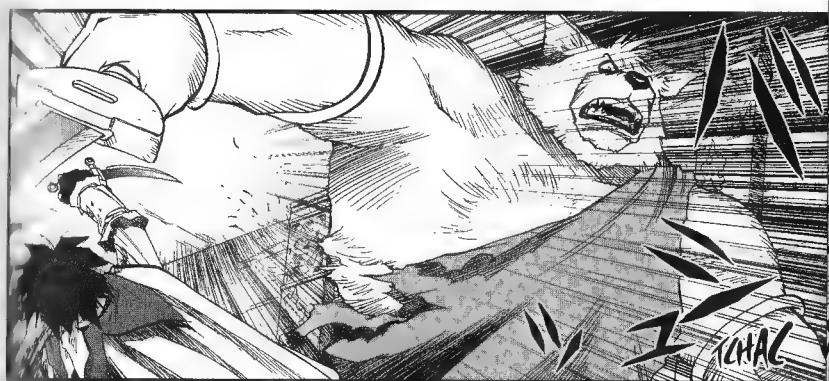
#09 : La relique



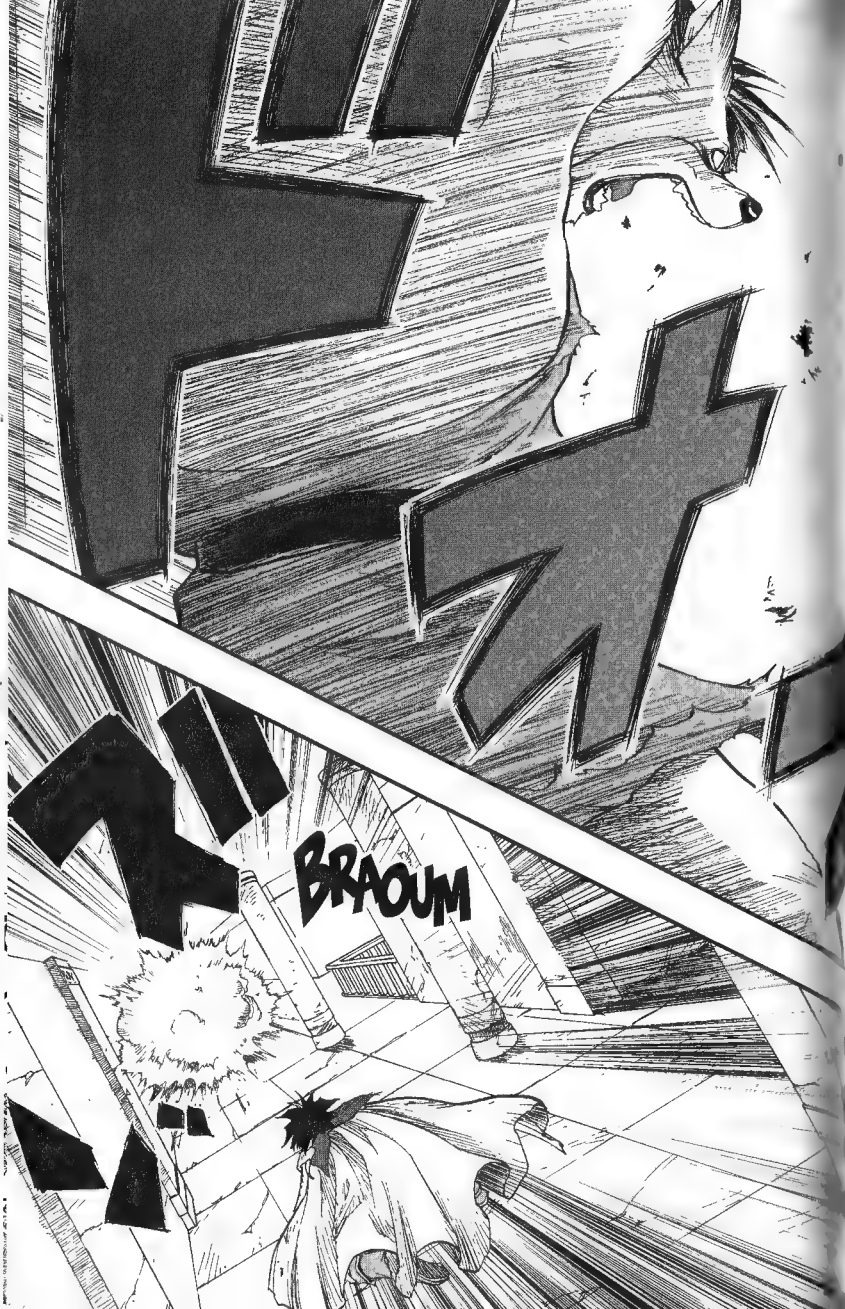






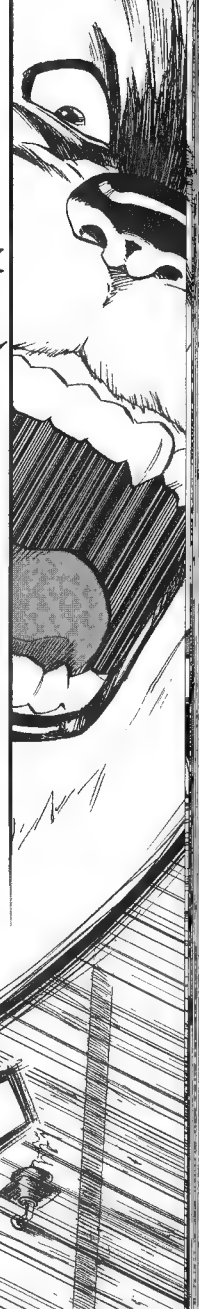


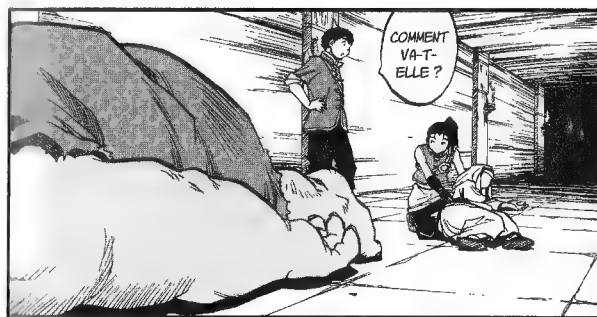
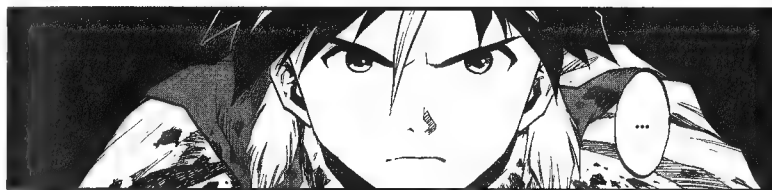
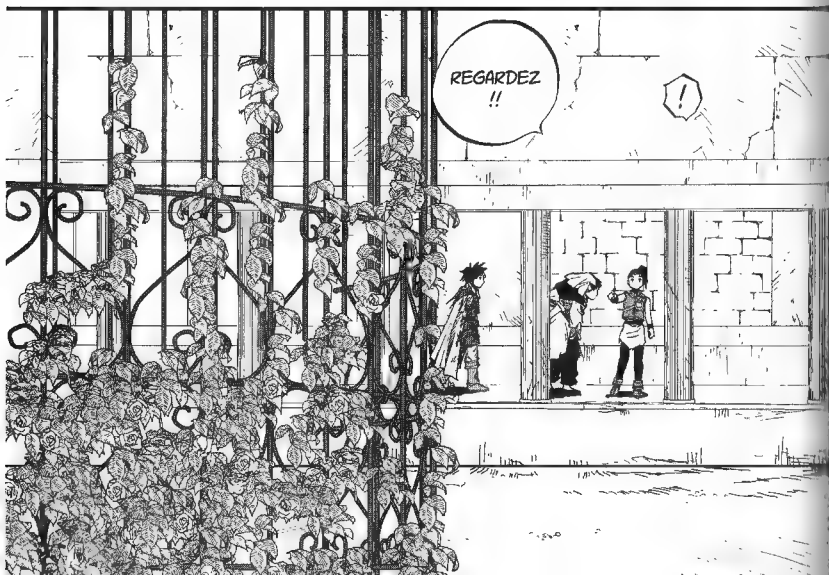
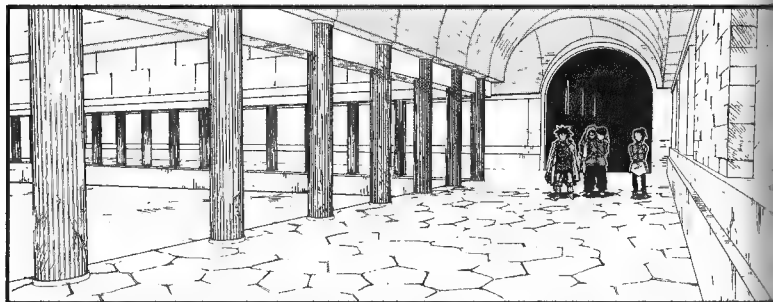


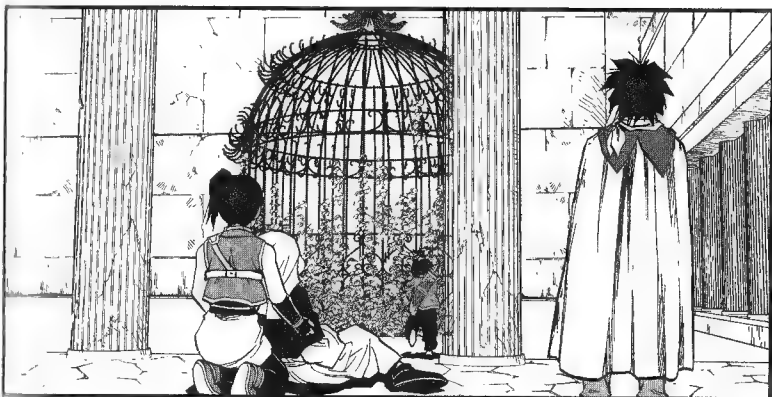
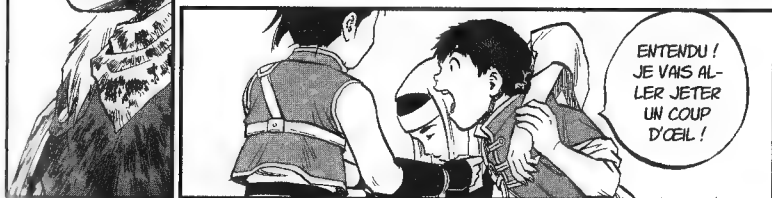
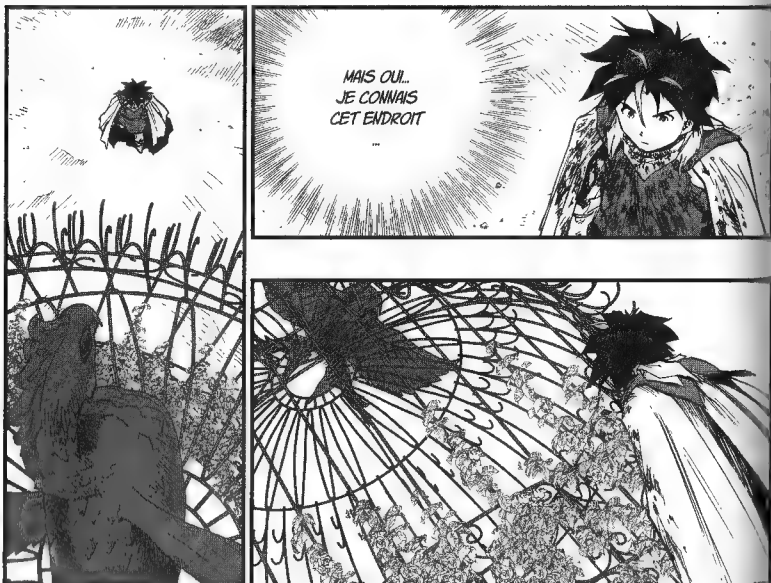
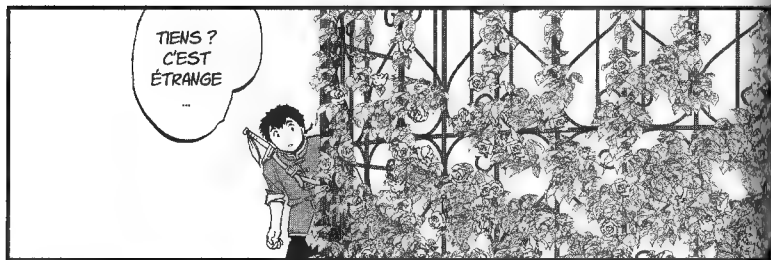


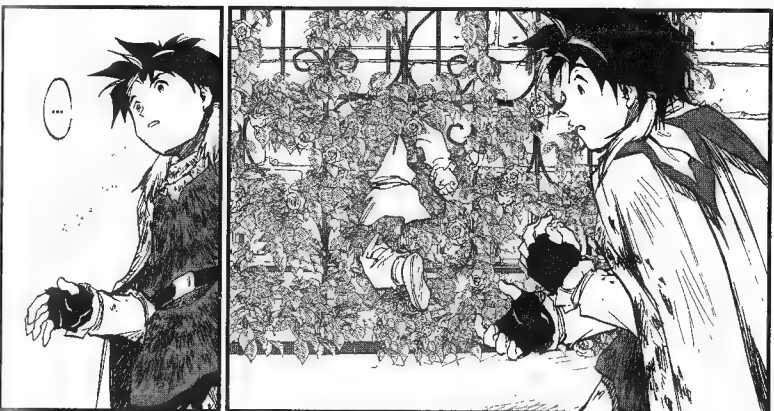
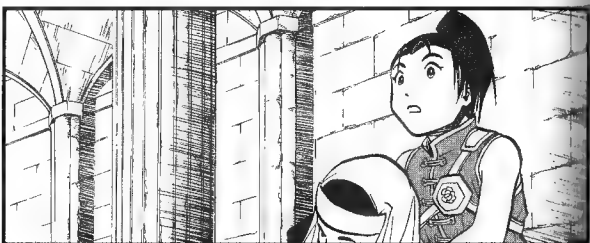
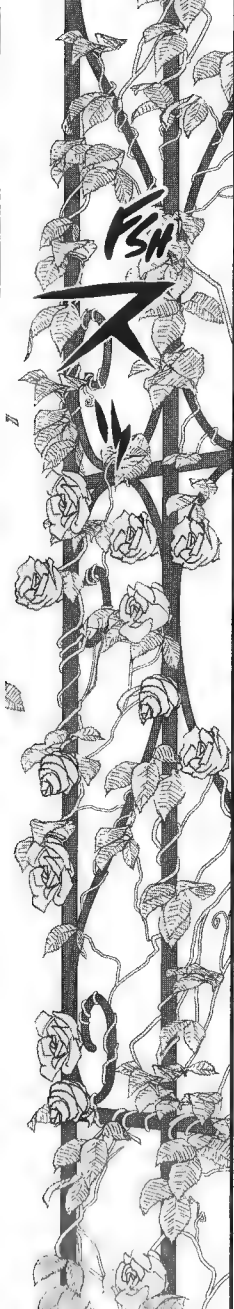
DOOOM

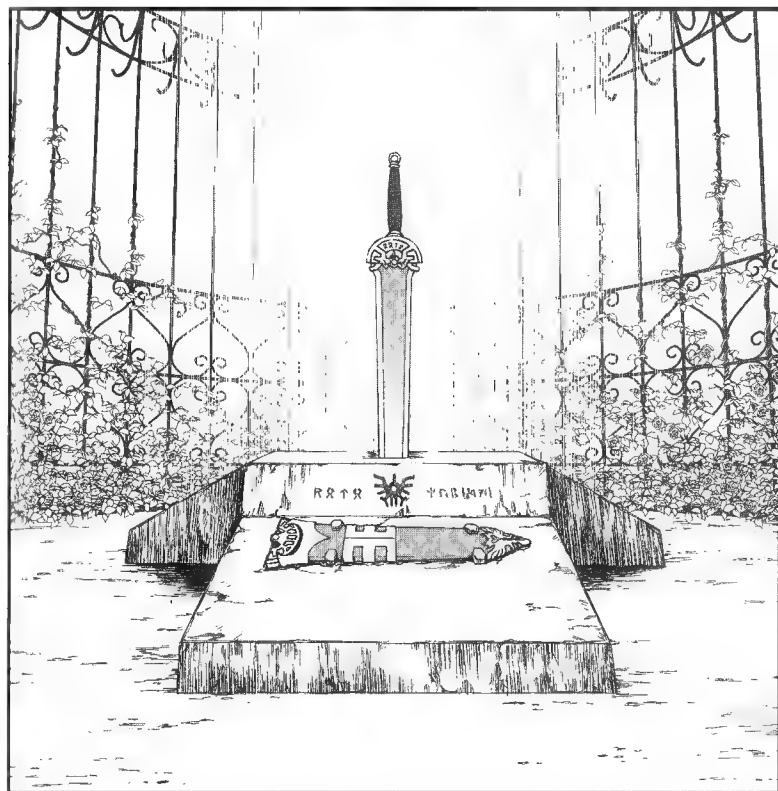
AAAAAARGH...











A SUIVRE...

DRAGON QUEST SAGA EMBLEM OF ROTO
– MONSHO WO TSUGU MONOTACHI E – vol. 1
© 2005 Kamui Fujiwara, Jun Eishima/SQUARE ENIX CO., LTD.
© 2004 SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved.
First published in Japan in 2005 by SQUARE ENIX CO., LTD.
French translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and AC Media
through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Édition française

Traduction :
Jean-Benoît Silvestre

Adaptation graphique :
Clair Obscur

Design couverture :
Sava Design

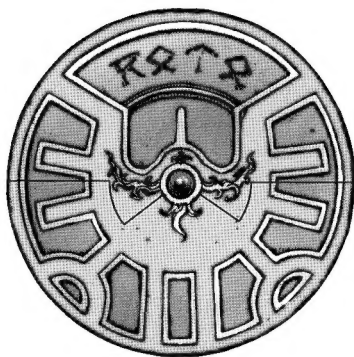
ISBN : 979-10-355-0059-7
Dépôt légal : juillet 2018
Achevé d'imprimer en décembre 2018 en Italie par L.E.G.O.



DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO



MANA BOOKS
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0059-7 / PRIX : MB05



9 791035 500597





DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO



DANS UN MONDE VIDÉ DE SA MAGIE ET EN PLEIN CHAOS,
UN PRINCE HORS-LA-LOI S'ÉVEILLE !

Il y a 25 ans, les héros légendaires ont vaincu le roi des démons. Mais la paix fut de courte durée... Deux décennies plus tard, le jour de la grande fête du royaume, une nouvelle tragédie bouleverse le monde : la magie s'éteint d'un coup. Au même moment, tous les habitants du château royal disparaissent sans laisser de traces... Tous, sauf un : le prince Aros.

Amnésique, inconscient de son statut, le jeune garçon est recueilli par une bande de brigands, qui profitent de son talent de guerrier pour attaquer les villages alentours. Sans le roi et sa cour, le pays est livré au chaos. Aros devient hors-la-loi, et, s'il sent bien qu'il n'est pas fait pour cette vie, sait qu'il doit survivre avant tout.

Son destin bascule quand son groupe s'attaque à deux voyageurs experts en combat. L'un d'eux semble le reconnaître ! Pourrait-il l'aider à retrouver le chemin qui devait être le sien, et à percer le mystère de la tragédie qui a bouleversé sa vie ?

Découvrez *Dragon Quest - Les Héritiers de l'Emblème* une histoire inédite de l'univers fabuleux de *Dragon Quest* ! Ce récit de dark fantasy publié au Japon dans le *Young Gangan* (*Übel Blatt*, *The Arms Peddler*...) surprendra les habitués de la licence avec son approche beaucoup plus sombre et violente...

Un prince en plein désarroi, un royaume en dérive : avant de sauver le monde, le héros devra d'abord se sauver lui-même !



MANA BOOKS
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0059-7 / PRIX : MB05



9 791035 500597